









2, place du Clauzel - 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 38 41 - www.ot-lepuyenvelay.fr E-mail: info@ot-lepuyenvelay.fr



LE PUY-EN-VELAY AGGLOMÉRATION

s'orienter dans la ville sommaire



accès

• AIR :

Aéroport Le Puy-en-Velay -Loudes, à 10 mn du centre ville

Service quotidien (sauf week-end et en août) avec Paris Orly-Sud (1h05 de vol).
Correspondance avec les lignes nationales et internationales.

• RAIL:

De nombreux trains directs desservent Le Puy-en-Velay. Trains et autorails rapides sur Lyon, Saint-Etienne, Clermont-Ferrand. Correspondance TGV au départ de Saint-Etienne.

Tarifs et horaires des monuments et musées du Puy-en-Velayp. 6 et 7	
Circuits touristiques et pédestres Visite historique de la ville p. 8 à 14	
Le Puy-en-Velay, ville Sanctuairep. 15	
Châteaux et musées de l'agglomération p. 16 et 17	
Congrés et grandes manifestationsp. 18	
Festivals de Haute-Loire p. 19	
Expositions et salons p. 20	
Loisirs, détente et activités p. 21 à 23	
Deux itinéraires	
au départ du Puy-en-Velay :	
Le Chemin de	
Saint-Jacques de Compostelle p. 24	
La Voie Régordane, vers Saint-Gilles du Gardp. 25	
Renseignements pratiques p. 26 à 34	
Bon week-end en villes Terroir et patrimoine	
Circuits-découvertes en Haute-Loire au départ du Puy en Velayp. 36	

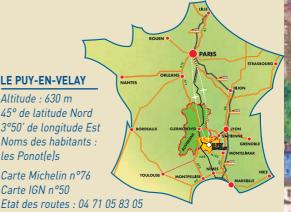
• ROUTE:

RN 88 Axe Européen LYON-TOULOUSE / RN 102

Paris: 514 km Lyon: 134 km Marseille: 300 km Besançon: 380 km Bordeaux: 473 km Clermont-Fd: 132 km

Lille: 754 km

Montpellier : 250 km Nantes : 650 km Nîmes : 190 km Saint-Etienne : 75 km Strasbourg : 615 km Toulouse : 350 km





Hotel Restaurant

www.fepuy-holels.com

Hotel Ibis Centre St-Laurent

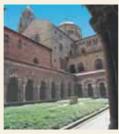
Terrasse - Parking - garage A 5 minutes à pied des monuments de la vieille ville

1 avenue d'Alguilhe - 43000 Le Puy en Velay Téléphone : 04 71 02 22 22

tarifs & horaires des monuments & mu

cloître de la cathédrale et musée d'art religieux

Édifié aux XI° et XII° siècles (classé monument historique), le cloître constitue l'un des plus bel ensemble Roman d'Europe. Les arcades en plein cintre sont surmontées par une mosaïque de losanges blancs, rouges et noirs. La salle de réunion du chapitre de la cathédrale est



ornée d'une fresque d'inspiration byzantine: Crucifixion (XIII° siècle). Bien que restauré au XIX° siècle, le cloître présente une série remarquable de chapiteaux historiés du XII° (représentation des quatre évangélistes, course des centaures, un abbé et une abbesse se disputant la crosse...). Aménagé dans l'ancienne salle des Etats du Velay, le Trésor d'art religieux rassemble des ex-voto, des manteaux brodés de la Vierge noire du Puy, un parchemin du XV° siècle, des sculptures du XVII° siècle de P. Vaneau.

HORAIRES D'OUVERTURE

- du 23 septembre au 19 mai : 9h à 12h 14h à 17h
- du 20 mai au 30 juin : 9h à 12h 14h à 18h30
- du 1er juillet au 31 août : 9h à 18h30
- du 1er au 22 septembre : 9h à 12h 14h à 18h30
- Délivrance du dernier billet : en hiver à 11h30 le matin et 16h30 le soir, en pleine saison à 18h.

TARIFS

- Adultes : 5€Tarif réduit : 3,50€
- Groupes (+ de 20 pers.) : 4,20€
- Réductions (sur justificatif) : jeunes de 18 à 25 ans, enseignants
- Gratuité (sur justificatif) : de 18 ans, bénéficiaires du RMA, chômeurs



SERVICES

• Librairie spécialisée (Histoire - Patrimoine)

Tél: 04 71 05 45 52 - Site: www.monum.fr

rocher Corneille et statue Notre-Dame de France



Au cœur du secteur historique du Puy-en-Velay, à seulement quelques minutes à pied du Centre Ville, la Statue monumentale de Notre-Dame de France constitue une prouesse technique : érigée en 1860, elle a été créée avec le métal de 213 canons pris aux Russes lors de la Guerre de Crimée et offerts par Napoléon III. Œuvre de

J.M. Bonnassieux, elle mesure 22,70 m de haut et pèse 835 tonnes.

Un site extraordinaire : le Rocher Corneille, ancienne citadelle, point culminant du bassin Ponot, offre un panorama unique (table d'orientation) sur la cathédrale, la ville du Puy-en-Velay et la région aux horizons bleutés. La montée aménagée est aisément accessible à pied, elle comporte, points de repos, fontaine, WC, boutiques de souvenirs.

HORAIRES D'OUVERTURE

• du 16 mars au 30 avril : 9h à 18h

• du 1er mai au 30 juin : 9h à 19h

• du 1er juillet au 31 août : 9h à 19h30

• du 1er au 30 septembre : 9h à 19h

• du 1er oct. au 15 mars : 10h à 17h

Fermeture annuelle : du 17 novembre au 31 janvier à l'exception des vacances de Noël (10h-17h) et les dimanches après-midi (14h-17h)

TARIFS

• Adultes : 3€

• Enfants, étudiants: 1,50€

• Jusqu'à 6 ans : gratuit

• Groupes

(+ de 10 pers. adultes) : 2 € (+ de 10 pers. enfants) : 1,25 €

Tél. 04 71 04 11 33

rocher et chapelle St-Michel d'Aiguilhe, chapelle St-Clair, oratoire St-Gabriel

L'un des sites, issu du volcanisme, les plus étonnants de France, le Rocher (d'une hauteur de 82 m) et la Chapelle St-Michel d'Aiguilhe constituent un ensemble exceptionnel. Prouesse technique et humaine, la chapelle édifiée en 962 vit le jour grâce à l'évêque du Puy-en-Velay Gothescalk qui décida la construction à son retour d'un pèlerinage à St-Jacques de Compostelle.





Découvert en 1955 pendant les travaux de réfection de l'Autel, le Trésor est constitué de vénérables reliques (Christ, tissus, coffret d'ivoire) remontant aux origines de la construction. Superbes fresques récemment restaurées.

HORAIRES D'OUVERTURE

- du 1er fév. au 14 mars : 14h à 17h
- du 15 mars au 30 avril : 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 (vacances et W-E de Pâques : de 9h30 à 17h30)
- du 1er mai au 30 sept. : 9h à 18h30 (fermeture à 18h45 du 10/7 au 25/8)
- du 1er oct. au 15 nov.: 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 (Vacances de Toussaint et week-end du 11 nov.: 9h30 à 17h30)
- vacances de Noël : 14h à 17h (sauf 25 dec. et 1er janv. 2007)

TARIFS

- Adultes : 2,75€
- Enfants (-14 ans) : 1,25€
- Tarifs groupes mini 20 pers. : Adultes 2,25€ Enfants : 0,75€
- Autres tarifs réduits sur place.

SERVICES

- En exclusivité sur le site : avec votre ticket d'entrée, vous pouvez regarder le film DVD "Le Feu et la Foi".
- Librairie spécialisée, souvenirs, spécialités régionales, cartes postales.

Tél: 04 71 09 50 03

 $\pmb{\mathsf{Email}: \mathsf{contact@rochersaintmichel.fr-Site: www.rochersaintmichel.fr}}$

sées du Puy-en-Velay, Aiguilhe et Espaly

musée Crozatier



Situé dans le Jardin Henri Vinay, havre de verdure au cœur de la ville, le vaste bâtiment du musée Crozatier (inauguré en 1868) abrite des collections très diversifiées dont l'importance et le

caractère encyclopédique forment un ensemble exceptionnel. Beaux-arts (peinture, sculpture), ethnologie, dentelle, paléontologie, minéralogie, sciences naturelles, mécanique, histoire locale... la découverte des différentes salles constitue une véritable chasse aux trésors.

HORAIRES D'OUVERTURE

- du 1er octobre au 30 avril, de 10h à 12h et de 14h à 16h.
 Fermé le mardi, le dimanche matin, les 1er et 11 novembre, en décembre et janvier et le 17 avril matin
- du 1er mai au 30 septembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h.
 Fermé le mardi. Sauf du 15 juin au 15 septembre (Ouvert tous les jours).

TARIFS

- Plein tarif : 3,20€Tarif réduit : 1,40€
- Groupes (+ de 10 pers.) : 1,40€
- Gratuité moins de 18 ans.

Tél: 04 71 06 62 40

Email: musee.crozatier@mairie-le-puy-en-velay.fr

centre d'enseignement de la dentelle au fuseau

Créé en 1974, le Centre d'Enseignement de la Dentelle au Fuseau poursuit deux missions essentielles : le maintien de la tradition et de la pratique par l'enseignement et la sauvegarde du patrimoine dentellier. Au fil



des années, le Centre a acquis un rayonnement international et ses cours par correspondance, suivis dans le monde entier, en font une référence en matière de formation. Des salles d'exposition permettent de découvrir une collection remarquable de dentelles anciennes et contemporaines, régionales, nationales et internationales. Exposition de matériel dentellier, de métiers et de fuseaux de différents pays. (38, 40, 42, rue Raphaël)

HORAIRES D'OUVERTURE

- du 16 sept. au 1er juillet : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h
- du 2 juillet au 15 sept. : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, le samedi de 9h30 à 16h30

TARIFS

- Adultes : 3€
- Enfants (-10 ans) : gratuit
- Groupes (+ de 10 pers.) : 2€ Réservation souhaitable : Tél. 04 71 02 01 68



SERVICES, COURS ET STAGES

Librairie spécialisée, matériel dentellier - Tél. 04 71 04 10 98
 "La Dentelle" Revue technique et historique trimestrielle.

Tél: 04 71 02 01 68

Email: enseignement@ladentelledupuy.com - Site: www.ladentelledupuy.com

sanctuaire de St-Joseph de Bon Espoir Espaly St-Marcel



Aux portes du Puy-en-Velay, dans la vallée de la Borne, la basilique St-Joseph de Bon Espoir à Espaly (achevée en 1918) occupe l'emplacement de l'ancienne chapelle d'un château fort. La statue monumentale (22,40 m de

hauteur) qui la domine a été construite en béton armé. Œuvre du Frère André Besqueut, sa réalisation fut approuvée par le Pape Pie X. Son inauguration et sa bénédiction eurent lieu le 11 avril 1910. On ne manquera pas de visiter le très beau et instructif diorama consacré à la vie de St-Joseph.

HORAIRES D'OUVERTURE

- Basilique et grotte chapelle :
 - **Hiver :** du 1er nov. au 31 mars : 8h/17h **Été :** du 1er avril au 31 oct. : 8h/19h
- Diorama et accès à la statue :
- Juillet et août : Visite guidée à 15h (durée 30 mn). Séance diorama à 15h30 et 16h (durée 20 mn). Montée à la statue monumentale : de 14h à 17h. Sur RDV pour les groupes toute l'année : 04 71 09 04 28
- **TARIFS**
- **Diorama** : Adultes : 3 € Enfants : gratuit Groupes : 2 € /pers.
- Montée à la statue : Adultes : 1 € Enfants : gratuit (accompagnement obligatoire)

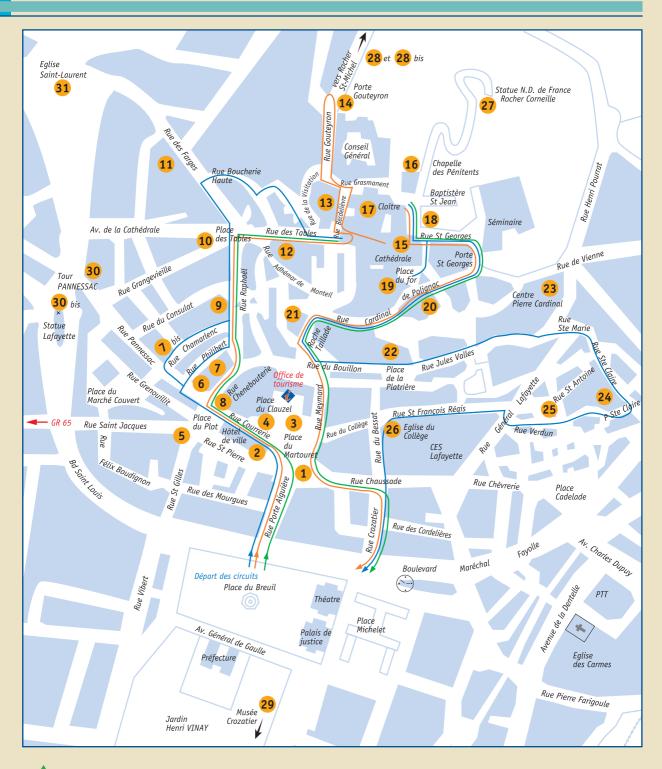
ACCÈS

Depuis le centre-ville du Puy-en-Velay, direction Loudes D590. L'accès au site à pied prend 5 mn du parking René Cassin.

Tél: 04 71 09 16 71



circuits touristiques et pédestres





CIRCUIT "CLASSIQUE" - Durée : 2 heures

• "Standard Tour" - Itinerary : 2 hours

• Klassischer Stadtrundgang - Dauer: 2 Stunden

CIRCUIT "GRAND TOUR" - Durée : 3 heures

• "Grand Tour" - Itinerary : 3 hours

• "Große Tour" - Dauer : 3 Stunden



• "Le Puy by Night" - Itinerary : 2 hours

• "Nächtlicher Rundgang" - Dauer : 2 Stunden

De la place du Breuil, on traverse le boulevard du Breuil. En passant rue Porte-Aiguière, à hauteur du numéro 16 est matérialisé au sol l'emplacement de l'ancien mur d'enceinte construit au XIIIe siècle et démoli en 1782. Les boulevards de la ville moderne (bd Carnot, bd Saint-Louis, bd du Breuil, bd Maréchal-Fayolle, fg Saint-Jean) suivent le tracé des anciens remparts.

PLACE DU MARTOURET 1



Du bas latin "martoretum", cimetière ; dans l'esprit populaire ce nom a fini par prendre le sens de "place des martys" parce que ce lieu était réservé aux exécutions publiques ; c'est également là que le 8 juin 1794 fut brûlée la précédente et authentique statue miraculeuse de la Vierge Noire.

Pendant la Révolution française, la guillotine fut installée sur cette place en permanence à partir du 30 mars 1793. Jusqu'en janvier 1795, 41 exécutions furent effectuées.

La place est fermée à gauche par l'Hôtel de ville. 2 Achevé en 1766, œuvre de l'architecte Portal, cet édifice de style Louis XV, à la façade sobre, a été construit sur l'emplacement de l'ancienne maison consulaire et fut détruit à plusieurs reprises par de violents incendies (1653, 1817, 1964).



PLACE DU CLAUZEL 3





En languedocien, le terme "clauzel" désignait un petit enclos. C'était un cimetière, destiné à l'inhumation des pauvres de l'Hotel Dieu. Il fut désaffecté en 1654. Le samedi matin, marché à la brocante.

RUE COURRERIE 4



(Ancienne rue des Corroyeurs) . Au numéro 6, un logis Renaissance s'ouvre sur la rue par une triple arcade aux clefs de voûtes saillantes ornées de grotesques ; cour intérieure et tourelle de 1571. Au numéro 8, façade du XVI^e siècle.

PLACE DU PLOT 5



C'est un pléonasme car le nom est tiré du bas latin "planum", place, devenu plo en languedocien. En 1548, les consuls firent dresser sur cette place un pilori où les ivrognes étaient exposés aux moqueries des passants. La fontaine, dite de la "Bidoire", est la plus ancienne de la ville ; aménagée en 1246, les dauphins et les aigles qui la décorent doivent dater du XVe siècle. Du Xe siècle au début du XIX^e, le côté Est de la place était occupé par l'église Saint-Pierre du Monastier.



Le samedi matin, c'est la place du marché des produits fermiers. On y vend en particulier un savoureux fromage de pays recouvert d'une multitude de micro-oganismes (les artisons) qui en assurent la qualité. Le fromage fermier du Velay est mentionné dans le "Larouse des fromages". La place est le point de départ du chemin vers St-Jacques de Compostelle (via Podiensis, GR65) et par la rue St-Gilles de la voie Régordane pour les pélerins se rendant à St-Gilles du Gard.

RUE PANNESSAC 6



(Ancienne rue du commerce des grains). Elle a conservé de nombreux logis du XVe au XVIIIe. Le XVe a laissé au numéro 16 une tournelle en encorbellement qui surplombe la rue Philibert 7.

RUE CHAMARLENC 7 bis



Au numéro 18, siège de l'ancienne confrérie des Cornards. Remaguez les deux mascarons.

RUE CHENEBOUTERIE 8



(Aciennes fabriques de toiles en cannabis-chanvre). Au numéro 6, la maison d'un ancien aromateur, dite maison du "cagaïre" parce qu'elle présente en façade une amusante sculpture scatologique.

D'autres maisons méritent une attention plus sérieuse, aux numéros 10, 12, 14, et 17. Au numéro 9, datant de 1592, la maison natale du Maréchal Fayolle. Le Maréchal Fayolle (1852-1928), général à la fin de la première guerre mondiale, a commandé l'armée française d'Italie en 1917 et victorieusement participé sur le frond français à l'offensive décisive de 1918.

Dans cette rue Chénebouterie, on commence là, par de pittoresques ruelles pentues, le parcours du pélerinage quinze fois séculaire de la Vierge du Puy-en-Velay sur le mont Anis. Aujourd'hui encore, après le rassemblement des fidèles et des pèlerins sur la place du Plot, c'est le point de départ de l'émouvante procession aux Flambeaux du 14 août à 20h45.

RUE RAPHAEL 9



Jadis habitée par des familles bourgoises et par les notables de la ville. Au numéro 38, le centre d'enseignement de la Dentelle au Fuseau vous propose, aprés la projection d'une vidéo, de visiter sa collection de dentelles anciennes et contemporaines dans le cadre d'une maison fin XVIIIe siècle. Au numéro 56, façade à colonnettes corinthiennes qui supportent au premier étage des mascarons représentant le soleil et la lune.

PLACE DES TABLES 10

Maison Breymand (XV° siècle). Les fenêtres de la façade présentent la particularité de passer du style gothique (1er étage) au style Renaissance (2° et 3° étages).

Fontaine dite du "choriste": elle a été dédiée au XV^e siècle, à la mémoire d'un jeune choriste qui chantait des cantiques dans les rues de ce quartier du Puy pendant les fêtes de Noël. Jusqu'en 1803, la fontaine s'élevait dans la **rue des Farges** 11 (ancien quartier des forgerons et maréchaux-ferrants).

RUE DES TABLES 12

Serait ainsi nommée tout simplement parce que, les jours de fêtes religieuses, les marchands de la ville installaient autrefois sur sa pente leurs "tables" chargées d'objets pieux (enseignes de pèlerinage) qu'ils vendaient aux pèlerins.

RUE BECDELIEVRE 13

Le vicomte Becdelièvre est le fondateur du musée du Puy. Logis des Coquery du XV° siècle. Signalons également les numéros 5, 7 et 12 pour leurs portails. On passe ensuite devant l'ancien Hôpital Général, aujourd'hui Hotel du Département remarquablement réhabilité par l'architecte Jean-Michel Wilmotte. A quelques pas de là, on découvre l'ancienne **porte Gouteyron** 14 qui existait déjà en 1295 et à travers laquelle on aperçoit le rocher d'Aiguilhe et la chapelle Saint-Michel.

LA CATHEDRALE 15

(inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco)



La rue des Tables nous conduit au pied du grand escalier de la Cathédrale (134 marches). Des origines à nos jours, le pèlerinage de Notre-Dame du Puy a contribué au développement et à la prospérité de la ville. De style roman, la Cathédrale présente diverses influences dues aux apports de l'Orient et de l'Espagne Mauresque. Sous le grand porche, "les portes de cèdre" du XII° siècle et l'escalier intérieur (ouvert en été) dont les premières marches se trouvent sous la nef. Le chœur repose directement sur le rocher, mais pour agrandir la cathédrale aux XI° et XII° siècles afin d'accueillir les pèlerins toujours plus nombreux, quatre travées supplémentaires ont été audacieusement construites sur le vide pour rattraper un dénivelé de 17 mètres ; d'imposants piliers soutiennent les hautes arcades.

A voir dans la Cathédrale :



• LA PIERRE DES FIÈVRES

(ou Pierre des Apparitions). Au cours des premiers siècles de notre ère, à l'époque romaine, la Vierge apparaît sur le mont Anis, près d'un dolmen dont la table volcanique est appelée depuis "Pierre des Fièvres" pour rappeler les guérisons miraculeuses. De nos jours encore, des pèlerins s'allongent sur la pierre pour en recevoir les bienfaits.

Après une nouvelle apparition, une première église fut construite vers 430 sur le lieu indiqué par la Vierge et à l'emplacement d'un sanctuaire païen; dès lors commencent les pèlerinages chrétiens, succédant aux cérémonies druidiques du mont Anis. Le Puy-en-Velay est, avec Chartres, le plus ancien sanctuaire marial de la Gaule chrétienne

Lors de la **première Croisade** en 1095, l'évêque du Puy, Adhémar de Monteil, était Légat du Pape Urbain II. Il est le propagateur du "Salve Regina", l'antienne du Puy, comme l'appellera Saint Bernard.

L'importance des Fêtes Religieuses

Les fêtes religieuses constituent toujours des pics dans l'année liturgique. Chaque Jeudi Saint, après la messe du soir commémorant la Cène du Seigneur, les Pénitents Blancs tracent un chemin de Croix médité dans la vieille ville, en mémoire de la Passion du Christ. Le soir du 31 mai, fête de la visitation, une procession aux flambeaux escalade le Rocher Corneille. Ces pèlerins nocturnes rendent hommage à la charité empressée de la Vierge Marie, partant aider sa cousine Elisabeth. Les lumières brilleront à nouveau dans la nuit du 14 août : en cette vigile de l'Assomption, ils sont alors nombreux à monter de la basse ville vers le sanctuaire. La fête du 15 août culmine dans la procession de l'après-midi, où la statue de Notre-Dame du Puy est portée à travers la ville. Il est bien d'autres fêtes liturgiques qui sont l'occasion d'un rassemblement, la plus importante étant certainement le jubilé. Cet événement se produit lorsque le 25 mars, fête de l'Annonciation, tombe le Vendredi Saint, la célébration de l'Incarnation coïncide alors avec celle de la Rédemption. Après celui de 2005, le prochain Jubilé aura lieu en 2016.

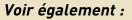
• NOTRE-DAME DU PUY : LA VIERGE NOIRE

La statue (XVII° siècle) qui se trouve actuellement sur le maître-autel provient de l'ancienne chapelle de St-Maurice



du Refuge. Elle fut couronnée par l'évêque du Puy au nom du Pape Pie IX, le 8 juin 1856, jour anniversaire de la destruction de la précédente effigie qui fut brûlée par les ultra-révolutionnaires de Louis Guyardin (le représentant de la Convention en mission en Haute-Loire) le 8 juin 1794, jour de Pentecôte, devenu celui de l'Etre Suprême. Cette Vierge Noire aurait été offerte par le Roi Louis IX (Saint-Louis) au retour de la 7° croisade. C'était une statue de cèdre pouvant provenir d'Egypte et représenter une déesse orientale ou une vierge copte. Nous ne connaissons de cette Vierge Noire que de rares reproductions d'après un dessin

exécuté en 1777 sur les indications du géologue Faugeas de St-Fons. Mais la Cathédrale du Puy possédait déjà une statue de la Vierge bien avant le règne de Louis IX puisque sa présence est signalée dès le X^e siècle et qu'elle aurait servi de modèle aux premières Vierges de Majesté auvergnates comme l'estiment certains auteurs. Comme on le voit biens des mystères et des interrogations demeurent sur l'origine de la Vierge Noire.



• LES FRESQUES ET LES PEINTURES

Du transept nord : "Les saintes femmes au tombeau", "Le martyre de Sainte Catherine d'Alexandrie" et à l'étage supérieur "L'archange Saint Michel", haut de 5,55 mètres.

LA PESTE AU PUY

10.000 victimes. C'est ce qu'indique le peintre local Jean Solvain sur le tableau représentant la procession de 1630 et intitulé "Le vœu de la peste". Le Christ (XIV°), les sculptures sur bois de Pierre Vaneau (1653-1694) : l'Assomption, le martyre de Saint André, la chaire, le buffet d'orgue (XVII°). Remarquer (3° et 4° travées) les deux coupoles byzantines sur trompes en cul-en-four.

LES ARTS LIBÉRAUX

Située dans la chapelle des reliques, cette peinture murale fut découverte en 1850, sous un épais badigeon, par l'écrivain Prosper Mérimée, auteur de "Colomba" et de "Carmen" et chargé par les pouvoirs publics d'effectuer des recherches sur les monuments historiques. Cette peinture est un chef-d'œuvre de la fin du XVe siècle, très influencé



par l'art flamand. Sont représentées : la grammaire, la logique (avec Aristote), la rhétorique (avec Cicéron) et la musique.

A LA SACRISTIE

Une pieta et une tête de Christ du XVe, et une documentation photographique sur la bible de Théodulfe, une des plus inestimables pièces du Trésor de la Cathédrale du Puy, un des très rares manuscrits de l'époque carolingienne. Théodulfe (750-821), évêque d'Orléans, aurait offert sa bible à la Cathédrale du Puy lors d'un pèlerinage qu'il fit dans la cité mariale vers 798.

LA CHAPELLE DES PENITENTS 16

Aménagée en 1584, cette chapelle, toujours ouverte au culte, est un "petit musée" renfermant de belles peintures et sculptures. Remarquable plafond peint à caissons (Renaissance) dont le motif central est l'Assomption de la Vierge.

Pendant la Révolution, la chapelle des pénitents a été sauvée de la profanation par la corporation des bouchers qui, chaque année, y fait célébrer une messe du souvenir. Le Jeudi Saint en veillée, procession des pénitents blancs, portant les instruments de la passion, dans les rues de la haute-ville.

LE CLOITRE 17

Il est classé monument historique. Construit en même temps que la Cathédrale siècle) c'est l'un des plus beaux d'Europe.



A signaler dans la salle des Etats du Velay le "Musée d'art religieux" et dans la salle capitulaire la fresque du crucifiement (début XIIIe).

L'historien et académicien Emile Male a écrit que les arcades du cloître vellave pouvaient être comparées à celles de la mosquée de Cordoue, leurs claveaux de différentes couleurs s'alternant harmonieusement de la même facon.

LE BAPTISTERE SAINT-JEAN 18

Portail et lions sont d'inspiration lombarde. En redescendant la rue Saint-Georges, on peut faire un petit crochet par la place du For 19 (centre de la cité primitive-forum) pour admirer la vue sur la ville. A droite, façade de l'évêché et le porche du For (XII° siècle) avec ses arcs ajourés, ses chapiteaux et les plus anciennes pierres du sanctuaire marial rappelant, sur le tympan et le linteau de la porte dite "papale" l'architecte romain du premier édifice. Scutaire, qui deviendra évêque du Puy et sera canonisé. A l'intérieur, ce linteau, qui provient de l'ancien temple païen, porte, avec le nom d'une divinité dont le culte



Foies gras du Périgord Produits régionaux :

Liqueur de verveine Lentilles vertes du Puy Champignons secs

17, ruc Saint-Pierre au PUY-EN-VELAY - Tél. 04 71 02 24 78

Pour tous renseignements (Christoph) 0 825 825 744) www.valette.com

aurait été célébré sur le mont Anis, celui d'un empereur déifié par les Romains : Adidon et Auguste.



En revenant rue Saint-Georges, on passe ensuite devant la chapelle du Grand Séminaire. Le Séminaire du Puy et celui de Saint-Sulpice, à Paris, ont été fondés par l'abbé Jean-Jacques Olier (1608-1657), abbé de Pébrac. La vénérable mère Agnès Galland, née au Puy (1602-1634), dominicaine mystique, fut l'inspiratrice spirituelle créations. Sa châsse est à Langeac au couvent Sainte-Catherine de Sienne. Elle a été béatifiée à Rome le 20 novembre 1994 par le pape Jean-Paul II.

On débouche

RUE CARDINAL DE POLIGNAC 20

face à la chapelle de l'école Anne-Marie Martel. Anne-Marie Martel (1644-1673) née au Puy, a fondé en 1668 la Congrégation des "Dames de l'Instruction" plus connues sous le nom de "Béates" qui assistaient les malades, animaient dans le Velay les "assemblées" de villages où elles enseignaient le catéchisme et la dentelle. Réunies en "couviges" (du latin cum vicinis : avec les voisines) les dentellières de Haute-Loire furent jusqu'à 130.000 au milieu du XIXº siècle. La rue Cardinal-de-Polignac présente, côté numéros pairs, une succession d'anciens logis qui sont parmi les plus riches de la haute ville. Au numéro 8, ancien hôtel des Polignac de 1611 à la Révolution, tourelle du XV^e sur une cour intérieure.

Le cardinal Melchior de Polignac (1661-1741) fut archevêque d'Auch, ambassadeur de France en Pologne, chargé de mission à Rome et en Hollande. En 1713, il négocie le traité d'Utrecht qui reconnaît à Philippe V (petit-fils de Louis XIV) le droit d'occuper le trône d'Espagne. Ecrivain, membre de l'Académie des sciences, de l'Académie des inscriptions et des belles lettres, le cardinal est élu à l'Académie française au siège de Bossuet.

RUE ROCHETAILLADE 21



(Taillée dans la roche). Facades romanes, en particulier au numéro 7, la plus ancienne demeure bourgeoise de la ville (XIIIe).

RUE DU BOUILLON

Du nom de l'œuvre fondée au Puy par Saint-Jean-François-Régis pour venir en aide aux familles nécessiteuses en leur faisant porter des repas. Aujourd'hui, le foyer Emmaüs accueille pour la nuit les sans logis.

PLACE DE LA PLATRIERE 2



(Ancienne carrière de plâtre). Avec l'emplacement de la maison natale de l'écrivain Jules Vallès, et l'ancienne chapelle de la Visitation, construite de 1652 à 1655, et où furent jugés les Compagnons de Jehu à la fin de la

Les Compagnons de Jehu pourchassèrent les Jacobins de janvier à juin 1795 dans la région lyonnaise. Sur 114 accusés, 111 acquittements et 3 condamnations à mort furent prononcées en mars 1799. Mais la sentence ne fut pas exécutée, les prisonniers s'étant évadés grâce à des complicités locales.

Jules Vallès (1832-1885), était membre de la commune de Paris en 1871. Il échappe à l'exécution des Communards devant le mur des fédérés le 27 mai et se réfugie à Londres. Il revient à Paris après l'amnistie en 1883, fait reparaître son journal "Le cri du peuple" et termine son roman autobiographique, la trilogie "Jacques Vingtras", "L'enfant, le bachelier, l'insurgé".

LE CENTRE PIERRE-CARDINAL 23 RUE JULES-VALLES



Ces bâtiments, remarquablement restaurés, abritent aujourd'hui la maison des associations, le centre culturel et de congrès de la ville ainsi que l'auberge de jeunesse.

Après avoir été au XVIII^e siècle couvent des sœurs de Sainte-Marie, caserne en 1792 à l'époque révolutionnaire, musée de 1820 à 1851, l'immeuble portait le nom de Mouton-Duvernet et eut une affectation scolaire de 1920 à 1976. Le général Mouton-Duvernet, né au Puy en 1770, a été fusillé à Lyon en 1816 pour s'être rallié à l'empereur Napoléon Ier à son retour de l'île d'Elbe.

Poète et troubadour, Pierre Cardinal (1180-1278) fut un des plus vigoureux talents de la littérature en langue d'oc. Il fut célèbre par les "sirventes" critiques qu'il exprima au cours d'une existence presque centenaire.

LE MONASTERE SAINTE-CLAIRE 4



Ce couvent a été fondé en 1432 par Sainte Colette de Corbie (1381-1447) réformatrice de l'ordre des religieuses de Saint-François (Clarisses) et par Clauda de Roussillon (Vicomtesse de Polignac).

On peut visiter la chapelle. Les hautes murailles du monastère dominent les ruelles pittoresques de ce quartier, dit du "Pouzarot" 25 (diminutif de "puits de la roche, ou puits à roue selon les sources).

C'est l'un des quartiers les plus anciens. Remarquablement réhabilité, il a su conserver son cachet caractéristique.



L'EGLISE DU COLLEGE 26



Ancienne chapelle du collège des Jésuites, édifiée en 1605 par Martellange, architecte des Jésuites. Bel exemple d'architecture d'inspiration baroque. C'est la première église de style "Jésuite" en France. Beaux retables dans le chœur, les quatre premières chapelles latérales et le baptistère. De tous temps, les artistes locaux ont contribué à son embellissement :

- le peintre Guy François (1578-1650) pour les tableaux du chœur et des deux premières chapelles latérales ;
- le sculpteur Pierre Vaneau (1653-1694) pour la décoration de la chaire ;
- le frère jésuite André Besqueut pour la statue de Saint Jean-François Régis (en 1928);
- le sculpteur Philippe Kaeppelin pour l'autel moderne (en 1984).

SAINT JEAN-FRANCOIS-RÉGIS

En 1640, le Parlement de Toulouse, enregistrant une ordonnance du roi Louis XIII, interdit le port de la dentelle afin d'en limiter sa fabrication car les dentellières étaient si nombreuses qu'il était difficile de trouver du personnel domestique féminin. Jean-François-Régis qui évangélise la région du Velay et du Vivarais, s'inquiète du sort des dentellières et les tranquillise en leur prédisant l'annulation de l'ordonnance. Il aurait même, dit-on, demandé aux missionnaires jésuites de faire connaître la dentelle du Puy autour d'eux, assurant son essor international. Il est toujours vénéré par les dentellières dont il était devenu le saint patron après sa canonisation en 1737. Son patronyme Régis est devenu un prénom de baptême. L'église du Collège est le point de départ du chemin "sur les pas de St-Régis" du Puy-en-Velay à La Louvesc (Ardèche).

STATUE NOTRE-DAME DE FRANCE 27

Le 8 septembre 1855, jour de la fête de la nativité de la Vierge, le général Pélissier est vainqueur durant la guerre de Crimée au siège de Sébastopol. En signe de gratitude, il conseille à l'évêque Mgr de Morlhon, de solliciter auprès

de l'empereur Napoléon III quelquesuns des canons pris à l'ennemi pour construire la statue que le diocèse du Puy souhaite dédier à Notre-Dame de France. Sculptée par Jean-Marie Bonnassieux, la statue réalisée en fonte de fer à partir des 213 canons de Sébastopol est inaugurée le 12 septembre 1860 devant 120 000 pèlerins. Elle mesure 16 mètres (22,70 m avec le piédestal) pour un poids total de 835 tonnes (110 tonnes pour la statue, 680 le piédestal en pierre et 45 son revêtement en fer).

AIGUILHE, LE ROCHER ET LA CHAPELLE SAINT-MICHEL 28



Le rocher, improprement appelé dyke, est en réalité une cheminée de volcan, déchaussée par l'érosion. La chapelle construite au sommet date du X° siècle. En 950-951, Gothescalk, évêque du Puy, prend la tête du premier pèlerinage français à Saint-Jacquesde Compostelle. A son retour, une chapelle dédiée

Au départ du Circuit Touristique, à proximité de l'Office de Tourisme et de la mairie, venez découvrir une cuisine raffinée et créative inspirée des produits qui sentent bon l'Auvergne.

Elaboration de Menus et Prix pour Groupes Partenaire de l'opération TERROIR ET PATRIMOINE Pendant l'été

imité Mairie)

8, rue du Collège - LE PUY-EN-VELAY (Proximité Mairie) Tél et Fax : 04.71.05.90.59 à saint Michel est édifiée sur le rocher volcanique d'Aiguilhe. Elle est terminée en 962 et inaugurée le 18 juillet. Parmi les pièces du Trésor découvert en 1955 au moment de la restauration de l'autel, un magnifique Christ reliquaire qui semble être l'œuvre d'une école espagnole du X° siècle.

AIGUILHE, LA CHAPELLE SAINT-CLAIR 8 bis

Plus couramment nommé "Temple de Diane", ce bâtiment pourrait être l'ancienne chapelle de l'hôpital des pauvres Saint-Nicolas d'Aiguilhe. A remarquer : le linteau décrivant les phases de rotation de la lune autour du soleil et les arcades sur fond de mosaïques en forme de losanges.

LE MUSEE CROZATIER 29

Le musée, qui se situe au fond du jardin Henri Vinay (dit le "Fer à cheval" à cause de sa forme), a été édifié au milieu du XIX° siècle par l'architecte Antoine Martin en partie grâce à un important legs du fondeur d'art parisien Charles Crozatier (1795-1855).

Les collections se développent en cinq galeries distinctes :

Au rez-de-chaussée, la collection gallo-romaine est essentiellement issue des fouilles menées au XIX^e siècle. Les éléments les plus importants ont été trouvés aux alentours de la cathédrale provenant d'un monument qui devait occuper l'emplacement de celle-ci.

La partie consacrée au lapidaire et aux sculptures est constituée principalement d'éléments médiévaux. La collection est particulièrement riche en sculptures romanes pour la plupart de la cathédrale ou d'édifices religieux et civils détruits au XIX° siècle.

L'ensemble d'objets d'art est remarquable pour les périodes médiévales et de la Renaissance dont il offre de beaux exemples : petites sculptures, émaux...

La collection de sciences et techniques provient de la donation d'Alexandre Clair, ingénieur parisien spécialisé dans la fabrication de modèles réduits destinés à l'enseignement, à l'époque du Second-Empire.



HÔTEL** RESTAURANT Classé Tourisme

Le Val Vert

LOGIS DE FRANCE - CONTACT HÔTEL



- 23 chambres personnalisées : bains - douches, wc, TV satellite - Canal+, isolation phonique.
- SALLE DE RÉUNION SÉMINAIRES.
- RESTAURANT 65 couverts (individuels, groupes, affaire).
- Accueil pour handicapés hôtel et restaurant.
 Parking privé.
- 6, avenue Baptiste Marcet LE PUY Direction Mende-Aubenas A 3 minutes du centre-ville - Tél. : 04.71.09.09.30 - Fax : 04.71.09.36.49 Site web : www.hotelvalvert.com / Email : info@hotelvalvert.com

Les autres volets concernent l'horlogerie et les débuts du cinéma d'animation avec le praxinoscope inventé au Puy en 1877 par Emile Reynaud.

Au premier étage, les collections d'ethnologie sont centrées sur l'artisanat du Puy et du Velay ; elles rendent compte de secteurs d'activités qui ont été brillants comme le bronze, la verrerie, l'imagerie, les travaux de couvent et bien entendu la dentelle.



Au deuxième étage, la collection des Beaux-Arts est réputée pour ses peintures des écoles nordiques des XVIe au XVIIIe siècles. Une salle est consacrée aux œuvres des frères François et à l'école locale du XVII^e siècle. Le XIX^e siècle est représenté par des vues topographiques de la région, et des peintures de grand format envoyées par l'Etat.

Enfin au troisième étage, les collections d'histoire naturelle

(zoologie, minéralogie, géologie...) qui ont fourni le premier noyau du musée au début du XIXe^e siècle. Celles de paléontologie présentent un ensemble de fossiles provenant de sites particulièrement riches de la Haute-Loire.

TOUR PANNESSAC 30



Ancienne porte royale de la ville (XIVe) démolie en partie en 1850 pour élargir l'entrée de la rue. L'emplacement de la tour détruite est indiqué par un pavage sur le trottoir. L'empereur Charlemagne et treize rois de France sont

venus en pèlerinage au Puy. En 1254, le Roi Louis IX, de retour de croisade, complète le sceau du Puy en concédant à la ville le droit d'y inscrire des fleurs de lys d'or en les ajoutant sur fond d'azur, à l'aigle au vol abaissé d'argent. Dernière visite royale : celle de François Ier qui vint au Puy en 1533 pour accomplir le vœu qu'il avait fait à Madrid alors qu'il était prisonnier de Charles Quint après la défaite de Pavie (1525).



STATUE DU GENERAL LAFAYETTE 30 bis



(1757 - 1834). Né au château de Chavaniac (40 km du Puy). Héros de l'indépendance américaine, grande figure de la révolution française.

EGLISE SAINT-LAURENT 31



Depuis 1221, c'est l'église de l'ordre des frères prêcheurs fondé par saint Dominique (1170-1221) qui vint au Puy la dernière année de sa vie.

Dans le chœur de l'église, à droite, se trouve le gisant du Connétable Bertrand Duquesclin, mort le 13 juillet 1380, au siège de Chateauneuf-de-Randon. Son corps a été embaumé au Puy et ses entrailles déposées en l'église

Agrandi au XIV^e siècle, l'édifice, un des rares témoins de l'époque gothique dans la région vellave, voit sa voûte s'effondrer en 1525, le clocher est abattu par les Huguenots en 1562 et la voûte s'effondre à nouveau en 1644.

En 1750, on construit les contreforts extérieurs.

En 1966 des câbles sont tendus entre les piliers pour éviter leur écartement. L'église est finalement fermée au public le 24 août 1971 ; la consolidation, puis la restauration seront longues puisqu'elle ne sera à nouveau ouverte au culte que pour la célébration de la messe de Noël 1988.



Outre la beauté saisissante de l'architecture, on y admire les vitraux du XIXº siècle habilement restaurés et ceux récemment créés (dans la chapelle du Saint-Sacrement et la rose de la façade), les magnifiques boiseries (chaires, stalles, etc.), des tableaux de Guy François, dont le plus remarquable : "L'incrédulité de Saint-Thomas" et un pavage sur toute l'étendue de l'église d'un symbolisme très original.

visites de la ville 2006





Présentation de l'histoire de la ville à travers la découverte de ses principaux quartiers (secteur sauvegardé de 35 ha) et monuments.

Visites de la ville (Sous réserve de modifications).

- Du 7 janvier au 24 juin : les samedis à 15h
- Du 1er au 31 juillet : tous les jours à 15h30
- Du 1er au 14 août : tous les jours à 10h et 15h30
- Du 16 au 31 août : tous les jours à 15h30
- Du 1er au 10 septembre : tous les jours à 15h
- Du 23 septembre au 30 décembre : les samedis à 15h

Visites nocturnes du secteur historique

• Du 17 juillet au 25 août (sauf 15/08) : les lundis et vendredis à 21h

Durée de la visite : 2 heures - Départ : Office de Tourisme, place du Clauzel Tarif: 5€ par personne (min. 5 personnes), enfants - de 12 ans: gratuit

Toute l'année, visites de groupes sur réservations à l'Office de Tourisme.

Visites nocturnes théâtralisées

• En soirée, en juillet et août

Les comédiens de la compagnie l'Alauda accompagnés par un guide-conférencier vous proposent une découverte originale des quartiers historiques de la ville. Au cours de cette visite quidée et de cette pièce de théâtre "éclatée" en décors naturels, vous pénètrerez dans des lieux insolites et habituellement inaccessibles.



Pour tous renseignements (dates, horaires, tarifs) : contactez l'Office de Tourisme - 2, place du Clauzel

le Puy-en-Velay, ville sanctuaire

carrefour de pèlerinages depuis le Moyen-Age

Un sanctuaire dédié à la Vierge Marie a été édifié au Puy-en-Velay dès le très haut Moyen-Âge. Il a rapidement pris un rayonnement national et européen, faisant de la ville un des haut-lieu de la chrétienté d'occident.

L'assomption de Marie, le 15 août, est célébrée chaque année avec éclat : la statue de la Vierge Noire est portée en procession dans les rues de la cité.

Dans la cathédrale, dédiée au mystère de l'Annonciation, la vénération de la mère du Christ suscite depuis des siècles une ferveur



particulière chaque fois que le 25 mars, fête de l'Annonciation coincide avec le vendredi saint : c'est alors le Jubilé. Le trentième édition de cet évènement millénaire a eu lieu du 24 mars au 15 août 2005. Le prochain se déroulera en 2016.

POUR ORGANISER VOTRE PÈLERINAGE ET ASSURER VOTRE ACCUEIL

Haute-Loire, terre mariale

Service des pèlerinages, rue Isabelle Romée 43000 LE PUY-EN-VELAY

Tél. 04 71 09 73 45 - Fax 04 71 05 78 08 E-mail : ddp.lepuy@wanadoo.fr

Centre d'accueil de jour Isabelle Romée

POUR LES VISITEURS DE PASSAGE (Touristes et pèlerins)

Accueil et pique-nique pour les jeunes, les familles, les groupes.

Tél. 04 71 09 73 45

Départ de la
"Via Podiensis"
vers Saint-Jacques
de Compostelle
(patrimoine mondial
de l'Unesco),
des chemins vers
Saint-Gilles du Gard
(voie Régordane) et
La Louvesc en Ardèche
(chemin de Saint-JeanFrançois-Régis),
Le Puy-en-Velay est
un véritable carrefour
de voies de pèlerinages.







châteaux & musées de l'agg

distillerie de la Verveine Pagès a BLAVOZY / SAINT-GERMAIN-LAPRADE

(RN 88, sortie ZI Blavozy).

Vous découvrirez les secrets de la fabrication de la fameuse Verveine du Velay.

A base de 32 plantes, sa formule fut découverte en 1859...

Ouverture de mars à décembre. Visite quidée (45 mn),



exposition, dégustation, boutique : de mars au 30 juin et du 1er septembre au 31 décembre : du mardi au samedi, de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30, en juillet et août du lundi au dimanche de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

Janvier et février : boutique ouverte du mardi au samedi de 13h30 à 16h30 (pas de visite).

Heures de départ des visites :

De mai à septembre : 10h15 - 10h50 - 14h30 15h30 - 16h30 - 17h30

Autres périodes : 10h45 - 14h30 - 16h00

17hnn **Tarifs:** adultes: $5,80 \in$, enfants (- de 12 ans): 2 €, étudiants : 4,20 €, groupes (voir tarifs et visite avec la distillerie sur réservations).

Renseignements et réservations :

Tél. 04 71 03 04 11 Fax 04 71 03 53 54

F-mail:

pages-verveine@verveine.com

Site Internet: www.verveine.com EN VELAY





château de Polignac A POLIGNAC



Vestiges historiques du XI^e siècle avec chemin de ronde et système défensif unique. La forteresse de Polignac fut le berceau de la plus grande famille du

Velay, l'une des plus illustres de l'Histoire de France... Puissant donjon du XIV^e siècle (32 mètres) qui permet de jouir d'un panorama exceptionnel.

Du 8 au 30 avril : ouvert du mercredi au dimanche et jours fériés de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Ouvert tous les jours du 1er mai au 30 septembre : du 1er mai au 2 juin de 10h à 13h et de 14h à 18h30 du 3 juin au 17 sept. de 9h à 19h - du 18 au 30 sept. de 10h à 18h - du 1er oct. au 12 nov. du mardi au dimanche de 10h à 13h et de 14h à 17h.



Renseignements et réservations : Forteresse de Polianac 43000 POLIGNAC Tél. et Fax : 04 71 04 06 04

Visites guidées les mercredis, samedis et dimanches sauf du 3 juin au 17 septembre, tous les jours.

Tarifs: adultes: 5€, tarifs réduits : 3 €, gratuit jusqu'à 6 ans, groupes (+ 15 personnes) : tarif réduit.



Agropôle des Estreys a Polignac

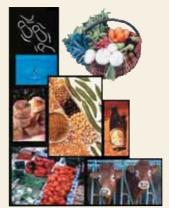


LA VELLAVIA. LA BIÈRE DU VELAY :

Onze agriculteurs cultivent "la Ponote", orge de brasserie de tradition pour vous offrir la Vellavia, bière aux saveurs subtiles. Le brasseur, détenteur de multiples secrets. vous fera visiter la micro-brasserie.

Ouvert toute l'année : de 10h à 18h, sur réservation au 04 71 09 91 40

Tarifs: adultes: 3 €, scolaires: 1 €, groupes: 2 €



Magasin ouvert : du mercredi au samedi de 9h à 19h.

FERMIERS EN VELAY:

Suite à la visite de la brasserie, vous pourrez emporter de savoureux produits du terroir : légumes bio, viande bovine labellisée, charcuterie, lentilles vertes, fromages...



lomération du Puy-en-Velay

château de Mercœur a saint-privat d'allier



Au pied d'un piton boisé surplombant l'Allier, vestiges d'un château féodal du XIIIe siècle (tour de 25 m de haut) avec bâtiment d'habitation du XVIIIe siècle.

Ouvert de mai à octobre selon disponibilité du gardien.

Renseignements et réservations (conseillée) : au 04 71 57 21 33



château du Thiolent a vergezac (visite du parc uniquement)



Bâti à 1000 mètres d'altitude sur le versant nord des monts du Devès, le Thiolent s'élève à proximité de Vergezac. Son magnifique parc, tracé au XVIII^e siècle, comporte plusieurs essences d'arbres séculaires : futaies de hêtres, de peupliers, de tilleuls... ainsi que

des parterres dessinés à la française. De longues allées ombragées ouvrent sur les paysages environnants aux vastes horizons. Au cours de la visite, présentation de l'agriculture locale (culture de la lentille verte).

Exposition "Le journal d'un producteur de lentilles".

Ouvert de mai à octobre :

pour les groupes (10 personnes minimum) sur réservation uniquement au 04 71 08 01 87

Tarif: Adultes: 2,50 €



château de Saint-Vidal A SAINT-VIDAL



Château du Moyen-Age. Maison forte du XIIIe siècle transformée au XVI° siècle en une imposante forteresse par le Baron de Saint-Vidal. Caves voûtées, cuisine aux immenses cheminées, cour intérieure,

portail sculpté, salle d'apparat, chambre gothique. Meurtrières, canonnières, bretèches et salles

Ouvert tous les jours du 14 juillet au 31 août : de 14 h à 18 h 30. Groupe : juin et septembre sur rendez-vous.

Adultes : 3,50 €, enfant de 0 à 6 ans

gratuit,

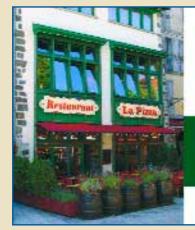
de 6 à 14 ans : 2 €, groupe

(+ 10 personnes) : 3 €.

Renseignements et réservations :

Tél. 04 71 08 03 68







PIZZAS AU FEU DE BOIS PATES & SPECIALITES ITALIENNES PIZZAS à EMPORTER

Service en terrasse - salle climatisée 4 Place Cadelade - Le Puy en Velay - Téléphone : 04 71 04 13 13

congrès & grandes manifestations

JANVIER

28 et 29 : 9e rallye automobile "Monte Carlo Historique"

FÉVRIER

4 et 5 : Salon du Mariage au Puy-en-Velay 11 et 12 : Salon des Artistes à Coubon

MARS

10, 11 et 12: 15e salon des Antiquaires à Vals-près-Le Puy

26 : Course "Les Foulées de St-Germain" à Saint-Germain-Laprade

AVRIL

2 : Course pédestre "Les 10 km de Vourzac"

8 et 9 : Fête du livre "Livrévasion" à Arsac-en-Velay

9 : Foire à l'occasion du Vernet

13 : Procession des Pénitents Blancs au Puy-en-Velay

29 : Fête du pain à Saint-Germain-Laprade

30 : Critérium de Twirling bâton à Saint-Germain-Laprade

MAI

1er : Course pédestre des 15 km du Puy

1er et 2 : Rallye - Rétro Ponot

7 : Vide-grenier à Blavozy

8: Vide-grenier

à St-Germain-Laprade

14 : Ronde des paysages à Chaspinhac-Course pédestre

19, 20 et 21 : 18 Forum de la danse

21 : Vide-grenier à Polignac

25 : Vide-grenier à Chaspuzac

27 : 10 km des Rives de la Borne-Course pédestre

JUIN

Du 1er au 4 : Fête Européenne du Camping-car

3 et 4 : Fête des plantes à Saint-Vidal

4 : Brocante et vide-grenier au Brignon

11 : Randonnée annuelle sur les pas de Jules Vallès

17 et 18 : Fête votive au Monteil

21 : Fête de la Musique sur toute l'agglomération

23 et 24 : Vogue à Blavozy

25 : 20° Foire à la Brocante à Aiguilhe

25 : Course de côte à Vals-près-Le Puy

30 juin, 1er, 2 et 3 juillet : Fête votive à Brives-Charensac

JUILLET

2: 22° Triathlon à Brives-Charensac

2 : Marché de l'artisanat et vide-grenier au Monteil

8 et 9 : Fête du vent au Brignon (fête du cerf-volant)

8 et 9 : Fête votive à Chaspinhac

Du 9 au 16 : Festival de musique latine "Les Musicales"

15 et 16 : "Les Drailles du Mézenc", randonnée VTT

15 et 16 : Voque au Brignon (Ussel)

16 : Fête votive à Saint-Vidal

Du 17 au 23 : Festival Folklorique International - Interfolk

Du 20 au 23 : Championnat de France **Quadrettes de Boules**

23 : Fête du pain à Solignac/Loire (Collandre)

Du 26 au 30 : Festival de Musique Traditionnelle "Les Nuits Basaltiques"

29 : Fête de la lentille à Solignac/Loire (Agizoux)

29, 30 et 31 : Fête votive à St-Christophe/Dolaizon

30 : 36° Exposition Canine Nationale du Puy-en-Velay

AOÛT

3, 4 et 5 : Colloque International "Hermétisme 2006"

5:31° Bourse de cartes postales anciennes à Vals-près-Le-Puy 9, 10, 12 et 13 : Grand prix bouliste à

Brives-Charensac

Du 11 au 20 :



Rencontres Contemporaines de St-Privat d'Allier

12 et 13 : Fête votive à Sanssac-l'Église

Du 12 au 27 : 27° Salon Artistique International

14 et 15 : Fête votive à Vergezac

14 et 15 : Fêtes Mariales au Puy-en-Velay

Du 18 au 20 : Grand prix bouliste du Puy-en-Velay

Du 18 au 31 : 40° festival de La Chaise-Dieu/Le Puy-en-Velay

19 : Fête votive à Loudes

19 et 20 : Fête votive au Brignon

Du 19 au 21 : Vogue à St-Germain-Laprade

24, 25 et 26 : Prix de peinture Jean Arsac

26 et 27 : Fête votive à Chaspuzac 26 et 27 : Fête votive à Saint-Privat d'Allier

26 et 27 : Fête votive à Solignac/Loire

31 : Randonnée cyclo Le Puy-en-Velay / St-Jacques de Compostelle (5° édition)

SEPTEMBRE

2 : Carrefour des sports et de la culture

2 et 3 : Fête votive à St-Jean-de-Nay

8, 9 et 10 : Finale Nationale de Labour à Vergezac

9 et 10 : Vogue à Arsac-en-Velay

10 : Vide-grenier à Solignac/Loire

Du 13 au 17 : Fêtes Renaissance du Roi de l'Oiseau

16 et 17 : Journées Européennes du Patrimoine

16 et 17 : Fête votive à Coubon

OCTOBRE

1er : 22e Foire aux miels à Aiguilhe

7 et 8 : Victoires Internationales de la Dentelle

8 : Vide-grenier à Saint-Germain Laprade

8 : Vogue à Bains

Du 14/10 au 12/11 : Fête Foraine au Puy-en-Velay

15: 10° Fête de la pomme de terre à Solignac/loire

15 : Course des Tunnels à Cussac/Loire

22 : Fête des fruits et des



NOVEMBRE

2 : Foire de la Toussaint au Puy-en-Velay Du 10 au 12 : Rassemblement International de Montgolfières

DÉCEMBRE

Mi-décembre : Animations de fin d'année

Liste non exhaustive, arrêtée au 15/01/2006, sous réserve de modifications.

festivals de Haute-Loire

• FESTIVAL DE MUSIQUE LATINE "LES MUSICALES"

Du 8 au 16 juillet - Le Puy-en-Velay

Tél./Fax: 04 71 09 33 20

Site: www.les-musicales43.asso.fr

42° FESTIVAL FOLKLORIQUE INTERNATIONAL - "INTERFOLK"

Du 17 au 23 juillet - Le Puy-en-Velay

Tél./Fax: 04 71 02 02 84 E-mail: interfolk@wanadoo.fr Site: http://interfolk43.free.fr



• FESTIVAL "LES THÉÂTRALES DU VELAY"

Du 21 au 31 juillet - Arlempdes

Tél./Fax : 06 20 35 07 17

Site: www.theatralesduvelay.com

• FESTIVAL DE MUSIQUE TRADITIONNELLE "LES NUITS BASALTIQUES"

Du 26 au 30 juillet - Le Puy-en-Velay

Tél.: 04 71 02 92 53

• 19° FESTIVAL COUNTRY RENDEZ-VOUS

Les 28, 29 et 30 juillet - **Craponne-sur-Arzon** Tél. : 04 71 03 25 52 - Fax : 04 71 03 24 45 Site : www.festivaldecraponne.com

FESTIVAL DE MUSIQUE DE CUIVRES

Du 4 au 12 août - Le Monastier-sur-Gazeille Tél. : 04 71 03 94 17 - Fax : 04 71 03 95 00 Site : www.festivaldumonastier.com.fr

• LES VALDÉENNES (MUSIQUE - THÉÂTRE - POÉSIE)

De fin juillet jusqu'à mi-août - A l'Abbaye de Lavaudieu

Tél./Fax: 04 71 76 08 90

• 12° RENCONTRES CONTEMPORAINES

11, 18 et 19 août - Saint-Privat d'Allier Tél. : 04 71 57 25 21 - Fax : 04 78 83 60 39 Site : www.rencontres-contemporaines.com

• FESTIVAL DE MUSIQUE VIVARAIS-LIGNON (THÈME "LES NUITS ENCHANTÉES")

Du 18 au 30 août - Le Chambon-sur-Lignon

Tél.: 04 71 65 74 70

• 40° FESTIVAL DE MUSIQUE DE LA CHAISE-DIEU ET DU PUY-EN-VELAY

Du 18 au 31 août - La Chaise-Dieu

Tél.: 04 71 09 48 28

Réservations dès la parution du dépliant programme

exclusivement au :

Tél.: 04 71 00 01 16 - Fax: 04 71 00 03 45

site: www.chaise-dieu.com

• 15° FESTIVAL DU RIRE

25, 26 et 31 août, 1er et 2 septembre - Yssingeaux Tél. : 04 71 59 10 76 - Fax : 04 71 56 03 12

21° FÊTES RENAISSANCE DU ROI DE L'OISEAU

Du 13 au 17 septembre - Le Puy-en-Velay

Tél.: 04 71 09 38 41 - Fax 04 71 05 22 62

Site: www.roideloiseau.com

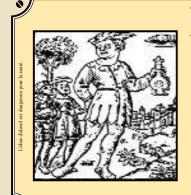




Renseignements et billetterie : De fin juin à mi-septembre, à l'Office

de Tourisme de la Communauté d'agglomération du Puy-en-Velay

Place du Clauzel - **Tél. 04 71 09 38 41**



HYPOCRAS

Pays d'Oc MARQUE DÉPOSÉE

L'Authentique Hypocras du Puy-en-Velay ''plus qu'une boisson, une saveur plaisir''
à découvrir!

Votre apéritif régional

Dégustation et visite de la cave



S.A.R.L. L'ESPAVIOTE: R.N.88, Les Baraques - 43370 Cussac-sur-Loire-Tél.: 04 71 03 99 87 - Fax: 04 71 03 65 42 - www.hypocras-medieval.com

expositions & salons

MUSÉE CROZATIER

De juin à octobre 2006

Charles MAURIN (Le Puy, 1856 - Grasse, 1914)



L'Aurore du Rêve - Détail Illustrations pour "Les Fleurs du mal" de Charles Baudelaire - Peinture, 1891 Musée d'Art Moderne, Saint-Etienne

Charles Maurin est un des artistes les plus remarquables de la fin du XIX° siècle.

Natif du Puy, lauréat du Prix Crozatier en 1875, il fait ses études et carrière à Paris. Ses amis Toulouse-Lautrec, Valloton, Degas, Carabin, le placent parmi les meilleurs. Ils admirent surtout chez lui un trait remarquable fermeté. Charles Maurin est en effet un admirable dessinateur.

Ses nus, notamment, forcent l'admiration des critiques les plus sévères. Son inspiration, à la fois réaliste et symboliste, s'exprime dans le triptyque de *l'Aurore* ou dans la célèbre *Maternité*.

Il participe au renouveau de la gravure sur bois et plus généralement de la gravure où il excelle. Son art est en effet très varié et il n'hésite pas à inventer de nouvelles techniques, comme la peinture au vaporisateur qui lui permet de réaliser des paysages d'une très grande poésie.

Un caractère difficile et des affinités anarchistes ne lui ont pas permis d'atteindre la célébrité qu'il pouvait espérer et, sa vie durant, il fut confronté à la pauvreté.

L'exposition, présentée à l'occasion du 150° anniversaire de sa naissance, est la première depuis celle que lui consacra le musée Crozatier, en 1978.



Maternité - Huile sur Toile, 1893 Musée Crozatier, Le Puy-en-Velay

• CENTRE PIERRE CARDINAL

Du 12 au 27 août : 27e Salon Artistique International.

CENTRE CULTUREL DE VALS-PRÈS-LE PUY

10, 11 et 12 mars : 15° Salon des Antiquaires.

5 août : 31° bourse aux cartes postales anciennes.



• ARSAC-EN-VELAY

8 et 9 avril : Salon du livre. "Livrévasion"

• AIGUILHE (Espace Saint-Michel)



Exposition permanente : les représentations des Saint-Michel en Haute-Loire et en Europe, ainsi que sur la formation géologique et historique du Rocher et de la Chapelle Saint-Michel d'Aiguilhe (se visite avec le Rocher).

Animation vidéo

"Le Feu et la foi". Poésie et histoire pour conter Saint-Michel d'Aiquilhe.

SAINT-PRIVAT D'ALLIER (au château)

du 11 au 20 août : Exposition d'art plastique.

De nombreux autres salons, conférences, expositions se déroulent en cours d'année.

Pour le programme détaillé, contacter : l'Office de Tourisme 2, place du Clauzel Tél. 04 71 09 38 41

Liste non exhaustive, arrêtée au 31/12/2005, sous réserve de modifications.



loisirs - détente - activités

• RANDONNÉE PÉDESTRE

De nombreux chemins de Petites Randonnées (PR) et de Grandes Randonnées (GR 65 "Via Podiensis" Chemin de St-Jacques - GR 70 Chemin de Stevenson - GR 40 Tour du Velay - GR 430 chemin de St-Jean-François-Régis - GR 3 sentier de la Loire) traversent le territoire de l'agglomération du Puy-en-Velay.

Renseignements:

La Croisée des Chemins®

Espace Randonnée du Comité Départemental FFRandonnée 21, rue du Collège 43000 Le Puy-en-Velay

Tél. 04 71 04 15 95 - Fax 04 71 09 08 41 Site : www.lacroiseedeschemins.com

E-mail: randohauteloire@wanadoo.fr



Le Topo-guide "Le Puy-en-Velay et ses environs ...à Pied®"

présente 45 promenades et randonnées (PR) de 1h15 à 5h, sur les 28 communes de l'agglomération du Puy en Velay, soit près de 500 km de chemins balisés. Un panneau placé au départ des balades et un balisage jaune permettent de se repérer facilement.

L'exceptionnel site du Puy-en-Velay mais aussi l'immensité et la beauté

des panoramas constituent le cocktail Vellave, à savourer sans modération : la marche est la meilleure façon de le découvrir et de l'apprécier.

Le Topo-guide de 128 pages est en vente dans les réseaux habituels de diffusion (Librairies, maison de la presse), à l'Office de Tourisme de la Communauté d'Agglomération et à la Croisée des Chemins (CDRP43)

ÉQUITATION

Sur un réseau de pistes balisées de près de 1500 km, plusieurs itinéraires tels "L'Ecrin du Velay-vert" ou la "Caracolade" permettent la découverte de la région du Puy-en-Velay et de la Haute-Loire.

Renseignements:

Comité Départemental de Tourisme Equestre

M. Pierre Groll - Labauche - 43320 Vergezac.

Tél.: 04 71 08 08 81 - Fax: 04 71 08 05 00

E-mail: cdte43@libertysurf.fr

Centres Equestres :

Blavozy (Le Champ de Montpasset)

Ecurie Achemi Boukhateb. Affilié CDTE. Chevaux et poneys. Label EFE (École Française d'Équitation).

Tél. 04 71 03 03 43 ou 06 12 17 99 78 E-mail : ecurieboukhateb@aol.com



Le Puy-en-Velay (Guitard)

Centre équestre du Puy-en-Velay

Sur un site périurbain adapté de 9 hectares

Des espaces de travail : 2 carrières dressage - 1 manège couvert - 1 terrain CSO - 1 terrain de cross - 1 terrain de TREC - Des circuits de promenades et de randonnées sécurisés.

Une cavalerie: 30 chevaux polyvalents, 12 poneys

Du personnel diplômé et qualifié : 1 moniteur guide TE spécialisé TREC, rando, loisir - 1 moniteur classique spécialisé CCE - 1 monitrice poneys.

Des prestations : TREC, rando 1 à 15 jours, sur département, région, France, Étranger. Préparation galops pleine nature, stages à thèmes, Pony fun, préparation galops, compétition...

Contact : Domaine de Guitard - 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 06 79 71 94 73 - Fax 04 71 02 69 87

Sanssac-l'Eglise

Ecurie Luc Chantemesse (à Vourzac)

Entraînements, dressage, débourrage. Stages de compétition et de perfectionnement. Vente de chevaux de sport et de loisirs. Enseignant DE.

Tél. 04 71 09 03 89 ou 06 87 07 92 35

École "Les petits chevaux"

Poney club - École d'équitation. Dès 4 ans, moniteur DE. M. Berry Laurent - Tél : 06 88 23 94 85

Stage d'équitation :

Solignac-sur-Loire (La Beaume)

Château de la Beaume.

Affilié CDTE. Centre d'équitation naturelle. Tél. 04 71 03 14 67 - Fax 04 71 03 14 26

Internet : www. equitationnaturelle.com E-mail : centre-la-beaume@wanadoo.fr

Loueurs d'ânes de bât :

Arsac-en-Velay (Chemin de Fourchaud)

Rando-âne - M. Exbrayat Randonnées avec ânes bâtés de 1/2 journée à la journée en boucle. Circuits : Mézenc, Meygal, Chemin de Stevenson, Chemin de Compostelle. Courtes promenades à dos d'âne pour jeunes enfants accompagnés des parents.

Tél./Fax: 04 71 08 81 42 - Site:

www.bourricot.com/Professionnels/Randoane/Randoane.html

• PARCOURS DE SANTÉ ET ESPACE SPORTS D'ORIENTATION (E.S.O.)

Le Vernet :

8 circuits permanents de 2 à 23 km ont été réalisés pour la pratique de la course d'orientation.

Renseignements et achats des différentes cartes :

Office de Tourisme de l'agglomération du Puy-en-Velay Tél.: 04 71 09 38 41 ou Point Info du Vernet -

Tél.: 04 71 08 00 26.



Pour s'initier à cette activité :

Association Azimut 43 - Tél. : 04 71 01 50 36. E-mail : azimut43@club-internet.fr

loisirs - détente - activités

GOLF

Golf Public du Puy-en-Velay : Sénilhac Ceyssac-la-Roche, route de Loudes.



Panorama sur le site du Puy-en-Velay. Parcours 9 trous parfaitement entretenus. Nouveau practice avec 30 plots dont 5 couverts et green d'entraînement de 400 m2 avec bunker.

Club-house: bar, vestiaire, restauration rapide. (Ouvert de mars à novembre).

Renseignements:

Tél.: 04 71 09 17 77

Site: www. golf-agglo-lepuyenvelay.com

Cours individuels sur rendez-vous, cours collectifs initiation et perfectionnement.

Mini golf (18 trous) et Planet'air:

Structures gonflables pour enfants de 2 à 12 ans. Plaine d'Audinet 43700 Brives-Charensac Ouvert de Pâques à début septembre

Tél.: 06 72 77 05 09

BOWLING

L'Odyssée : St-Christophe/Dolaizon (route de Saugues).

Ouvert de 15 h à 2 h du matin. Bowling dix pistes en bois, bar-restaurant, pizzéria, traiteur, plats à emporter, snack, jeux et billard, soirées à thèmes.

Réservations : Tél. : 04 71 03 62 22 www.bowlingodysee.com

• TENNIS

(Tarif par personne)

Brives-Charensac: 4 cours - Tarif horaire: 7 €

Smart Billard : 04 71 02 80 80

Coubon : 3 cours - Tarif horaire : 5 € Restaurant "Beauséjour" : 04 71 08 80 25

Espaly-St-Marcel : 2 cours - Tél. : 04 71 09 12 10

Le Puy-en-Velay : 8 cours (dont 4 éclairés) Tarif horaire : 3 €/Jeune - 4,5 €/Adulte

Tennis Club: 04 71 05 54 04. Permanence: lundi,

mercredi, vendredi, samedi après-midi

En juillet-août : Boulangerie le Pétrin auvergnat

38, rue Nationale Aiguilhe

Le Vernet : 1 cours - Tarif horaire : 2 €

Mme Bouchit : 04 71 08 00 26

Loudes : 2 cours - Tarif horaire : 4,6 €

Mairie: 04 71 08 60 16

Polignac : 3 cours - Tarif horaire : 3 € Boulangerie : 04 71 09 47 76

St-Privat d'Allier: 1 cours - Tarif horaire: 3 €

Bar Le Kompost'el : 04 71 57 24 78

Solignac/Loire : 1 cours - Tarif horaire : 3 € Boulangerie Albalat : 04 71 03 10 05

Vals-près-le Puy : 4 cours dont 2 couverts Tarif horaire : 8 € (extérieur) et 10 € (intérieur)

Centre tennistique: 04 71 05 76 60

SPORTS AÉRIENS

Aérodrome Le Puy-en-Velay - Loudes

Aéro-club du Puy-en-Velay : Baptêmes en avion, vols de découverte, école de pilotage avion : initiation et perfectionnement, préparation aux brevets, vols de nuit. Tél. : 04 71 08 60 59.

E-mail: aeroclub.lepuy@wanadoo.fr

Centre de vol à voile du Velay : Baptêmes, initiation et perfectionnement à la pratique du vol à voile, préparation au brevet de pilote de planeur. Tél. : 06 19 94 59 17.

Hélicoptère "Héli-air-service" : Baptêmes de l'air, vols

d'initiation, formation de pilotes.

Tél. 04 73 44 55 13 - Fax : 04 73 54 22 22 E-mail : heli-air-service@wanadoo.fr

Parachutisme "Para-club du Puy" : Ecole de parachutisme sportif, saut avion, parachutisme ascensionnel, possibilité de sauts de découverte.

Tél. 04 71 08 00 89 ou 06 07 22 61 82 - Fax 04 71 04 04 70

Site: http://paraclubdupuy.ifrance.com

Vol en parapente "Milan vol" :

Toute l'année.

Sur réservation auprés de M. Armand DARD Tél. 06 61 36 43 91 - E-mail : milanvol@free.fr



Association Montgolfière en Velay:

Baptêmes en montgolfière pour individuels ou groupes, vols d'instruction. Fonctionnement toute l'année. Organisation du rassemblement international du Puy-en-Velay, du 10 au 12 novembre 2006.

Tél.: 04 71 02 73 18

Internet: www.logipro.com/montgolfieres

E-mail: guerin.jm@wanadoo.fr



loisirs - détente - activités

LES PLAISIRS DE L'EAU

Piscine : (Ces informations peuvent changer en cours d'année - Consulter l'Office de Tourisme).

Piscine couverte :



Aiguilhe Tél. : 04 71 09 66 39

Horaires d'ouverture :

Lundi : de 11h45 à 14h et de 17h30 à 20h, Mardi : de 11h45 à 14h et de 17h30 à 19h, Mercredi : de 16h30 à 20h,

Jeudi : de 11h45 à 14h et de 17h30 à 19h,

Vendredi : de 11h45 à 14h et de 19h à 22h, Samedi : de 8h30 à 12h et de 15h à 19h, Dimanche : de 8h30 à 12h30.

Base nautique :

Brives-Charensac sur la Loire, baignade aménagée et surveillée en juillet et août. Club de canoë-kayak affilié à la FFCK. Toute l'année.



Renseignements:

Tél. 06 60 23 34 58.

La pêche :

demander à l'Office de Tourisme le guide de la pêche en Haute-Loire 2006.

Une carte d'un prix de 27 € permet de pêcher 15 jours consécutifs entre le 1^{er} juin et le 30 sept. Carte journalière à 8 € (2^e catégorie et plans d'eau de 1^{ère} catégorie).

Renseignements:

Maison de la Pêche 32, rue Henri Chas - Tél. 04 71 09 09 44

Sports d'eaux vives :

- François Blancher et Lionel Rias Rivière Nature à St-Privat d'Allier

Une équipe de professionnels brevetés d'état, vous accompagnent à la découverte des gorges du Haut-Allier : raft, hot-dog, descente de canyons, parcours émotion... Activités en 1/2 journée, journée, week-end et stages. Ouvert tous les jours d'avril à octobre.

Renseignements:

Tél. 04 71 57 22 54 - E-mail : francois@rivierenature.com Internet : www.rivierenature.com



Paft cur l'Allia

SPORTS D'HIVER Fover de ski de fond du Verne

Foyer de ski de fond du Vernet Site Nordique de la Durande :

30 km de pistes tracées et balisées (altitude 1100-1300 m). Location de ski et de raquettes à neige. Tél. : 04 71 08 00 26.

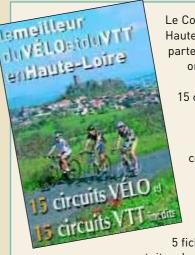


CYCLOTOURISME - VTT

Le Puy-en-Velay est un lieu idéal de séjour pour des balades cyclotouristes d'un à plusieurs jours. Randonnées permanentes : la Stevenson (225 km), la Régordane (235 km), les "3 Lacs" (140 km) et le Tour du Velay (360 km).

Renseignements:

auprès du Groupe Cyclo du Puy-en-Velay 3, rue des Moulins - Tél. : 04 71 04 92 36 E-mail : groupecyclolepuy@wanadoo.fr Site : http://gclepuy-ifrance.com



Le Conseil Général de la Haute-Loire et plusieurs partenaires touristiques ont élaboré un topoguide regroupant 15 circuits VTT balisés (de 10 à 60 km) et 15 circuits vélo (de 16 à 107 km) couvrant l'ensemble du département.

Le topo-guide complet est en vente 2 € 5 fiches (2 VTT, 3 vélos)

gratuites des circuits situés sur l'agglomération du Puy-en-Velay sont à votre disposition à l'Office de Tourisme, place du Clauzel.

Location de VTT :

Vitaform - 12, rue du Pont Vieux Espaly-Saint-Marcel Tél. 04 71 02 22 97

E-mail: vitaform@wanadoo.fr

Randonnées VTT accompagnées :

Centre Multi-activités "Cama" à Bains (Fay).

Sur réservation, à partir de la 1/2 journée (6 pers. mini). Possibilité de location de VTT sur place et au Camping de Brives-Charensac. Se renseigner au :

Tél. 04 71 57 51 31 ou 06 87 22 71 17



E-mail : contact@gite-cama.com Site : www.gite-cama.com

du Puy-en-Velay à St-Jacques de Compostelle

par la Via Podiensis

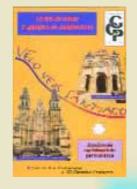
LE CHEMIN DE SAINT-JACQUES **DE COMPOSTELLE**



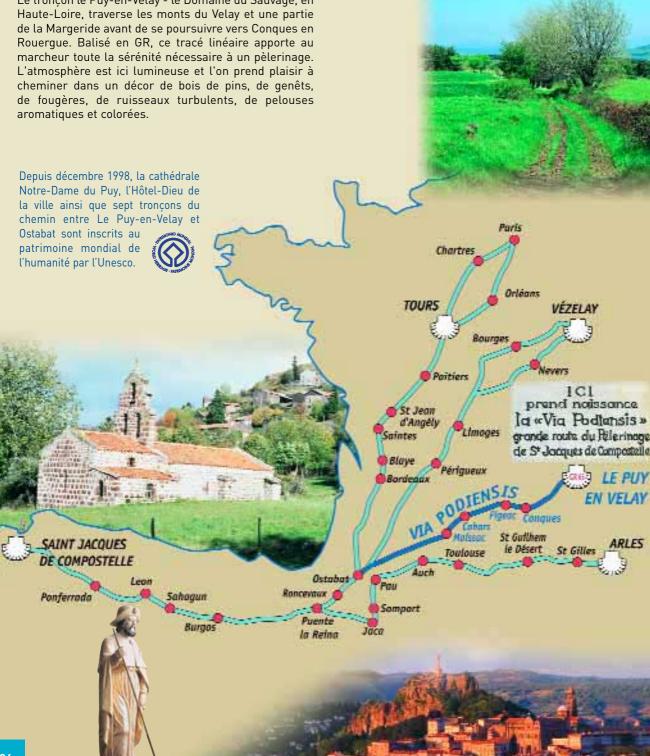
La "Via Podiensis" au départ du Puy-en-Velay est l'une des quatre routes décrites dès le 12e siècle pour rejoindre le sanctuaire espagnol de Saint-Jacques-de-Compostelle. De nombreux pèlerins venaient y vénérer, de toute la chrétienté, les reliques de l'apôtre du Christ martyrisé en 44 en Palestine et

dont le corps était miraculeusement parvenu sur cette terre de Galice.

Le tronçon le Puy-en-Velay - le Domaine du Sauvage, en



Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à demander notre "Petit guide pratique à l'usage des pèlerins et randonneurs" et le dépliant Vélo Vers Santiago (Rando Cyclotouriste permanente).



la voie Régordane



Quand dans le Royaume de France, les crêtes du Massif Central étaient la voie pour la Méditerranée et Saint-Gilles le port d'embarquement pour la terre sainte...

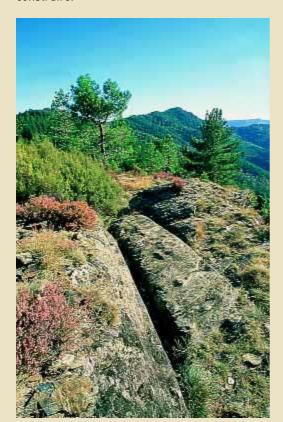
Le Camin Romieu, le chemin de Rome, a porté la quête de milliers d'hommes à travers un des plus grands pèlerinages de la chrétienté médiévale avec celui de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Le Camin Regourdan du poète Mistral, a vu passer Saint-Louis, les paladins de Charlemagne, les dragons de Villars, convois de muletiers et colporteurs, l'armée de libération du général de Lattre de Tassigny...

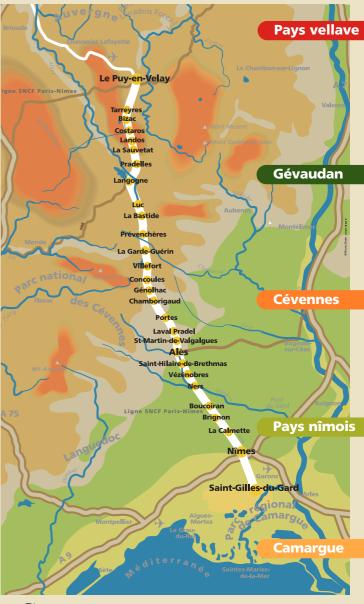
Terres de légendes, de Guillaume d'Orange et du Charroi de Nîmes, des brigands de Mandrin, de la bête du Gévaudan, de la chèvre de Monsieur Seguin, de Pierre et le loup...

Pays du Velay, du Gévaudan, des Cévennes, de Nîmes et de Camargue, pays aux identités fortes que la Régordane, route d'échanges, a liés.

Histoire de pays solidaires dans leur refus obstiné aux obscurantismes. Histoire commune où les excès des intolérances ont forgé, dans le plus profond des terroirs, les principes sur lesquels les droits de l'homme vont se construire.



LES CHEMINS de la TOLERANCE



Du pays des volcans à la Méditerranée, la Geste d'un chemin

N.B.: Un projet de création d'un itinéraire pédestre entre Le Puy-en-Velay et Saint-Gilles du Gard est actuellement en cours de réalisation. Labellisé par la Fédération Française de Randonnée Pédestre, ce GR®, chemin de grande randonnée, fera l'objet de l'édition d'un topo-guide® en 2007.



(Liste non exhaustive)

ADMINISTRATIONS **ET SERVICES PUBLICS**

Administration and services

Agence Nationale pour l'Emploi

5, rue des Chevaliers Saint-Jean - BP 180 Tél. 04 71 05 44 55 - Fax 04 71 05 87 00 E-mail: ale.le-puy@anpe.fr

Archives Départementales de la Haute-Loire Av. de Tonbridge

Tél. 04 71 02 81 19 - Fax 04 71 02 98 76

ASSEDIC -

8, rue de Craponne - Tél. 0811 01 01 43

Caisse d'Allocations Familiales

10, avenue André Soulier - Tél. 0820 254 310

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

10, avenue André Soulier - Tél. 0820 904 146

CRAM Auverane

11, avenue des Belges - Tél. 04 73 42 85 00

Centre des Impôts Fonciers (Cadastre)

1, rue Alphonse Terrasson - Tél. 04 71 09 83 38

Centre d'Information et d'Orientation

12. rue de Vienne

Tél. 04 71 05 58 00 - Fax 04 71 05 76 26

Centre des Impôts

1, rue Alphonse Terrasson - Tél. 04 71 09 11 39

Centre Multimédia (Chambre des Métiers)

13, avenue André Soulier - Tél. 04 71 02 34 56

Centre de Secours Principal (pompiers)

2, place de la Libération - Tél. 04 71 05 90 90

CDDP (Centre Départemental de **Documentation Pédagogique)**

8, rue Jean-Baptiste Fabre Tél. 04 71 09 90 62 - Fax 04 71 09 90 69

Chambre d'Agriculture

Immeuble Interconsulaire 16, Bd Bertrand - 43750 Vals-près-le Puy Tél. 04 71 07 21 00 - Fax 04 71 09 03 42 E-mail: cda@haute-loire.chambragri.fr

Chambre de Commerce &

Immeuble Interconsulaire 16. Bd Bertrand - 43750 Vals-près-le Puy Tél. 04 71 09 90 00 - Fax 04 71 02 77 58 E-mail: dg@lepuy-yss.cci.fr

Chambre des Métiers 🖔

13, av. André Soulier

Tél. 04 71 02 34 56 - Fax 04 71 02 10 32

E-mail: contact@cm-hauteloire.fr

Chambre des Notaires

Place Michelet - Tél. 04 71 02 11 29

Commissariat de Police

Rue de la Passerelle - Tél. 04 71 04 04 22

Comité Départemental des Fêtes

(parc de matériel) - 30, route de Coubon 43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 02 51 24

E-mail: psm43@wanadoo.fr

Départemental de Tourisme de la Haute-Loire

1, place Monseigneur de Galard - B.P. 332 43000 LE PUY-EN-VELAY Tél. 04 71 07 41 54 Fax 04 71 07 41 55

www.mididelauvergne.com

Réservations Gîtes de France et séjours : Tél. 04 71 07 41 65

UNION DÉPARTEMENTALE DES OFFICES DE TOURISME ET SYNDICATS D'INITIATIVE

10, rue Jules Vallès - Tél. 04 71 09 05 95 -Fax 04 71 02 64 99

Comité d'Expansion Economique

1, place Monseigneur Galard - Tél. 04 71 07 41 82 E-mail: cee@haute-loire.fr

Communauté d'agglomération

Conseil des Prud'hommes

du Puy-en-Velay: 16, place de la Libération Tél. 04 71 04 37 00 - Fax 04 71 02 33 66

E-mail: benedicte.pabiou@agglo-lepuyenvelay.fr

Rue Richond-des-Brus - Tél. 04 71 09 50 78

Conseil Général

1, place Monseigneur de Galard Tél. 04 71 07 43 43 - Fax 04 71 07 43 99 E-mail: conseilgeneral@cg43.fr

Conservation des Hypothèques

1, rue Alphonse Terrasson - Tél. 04 71 09 83 20

Conservation des antiquités et objets d'Art

1, place Monseigneur de Galard - Tél. 04 71 07 43 72

Délégation Militaire Départementale.

Caserne Romeuf: Place de la Libération Tél. 04 71 04 36 99 - E-mail : dmd.43@wanadoo.fr

Direction Départementale de l'Agriculture et de la forêt

11, boulevard Bertrand - Tél. 04 71 09 97 97 E-mail: ddaf.43@agriculture.gouv.fr

Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales (DDASS)

8, rue de Vienne - Tél. 04 71 07 24 00 E-mail: dd.43-accueil-formation@sante.gouv.fr

Direction Départementale des services fiscaux

11, pl. Michelet

Tél. 04 71 07 25 00 - Fax 04 71 07 25 25 E-mail: dsf.haute-loire@dgi-finances.gouv.fr

Direction de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes

27, bd de la République Tél. 04 71 02 05 45

Direction de la Vie Sociale

1, place de Monseigneur de Galard Tél. 04 71 07 42 62

Direction Départementale Jeunesse et Sports

24, boulevard Alexandre Clair Tél. 04 71 09 80 80 - Fax 04 71 02 81 17 E-mail: ddo43@jeunesse-sports.gouv.fr

Direction Départementale du Travail et de l'Emploi

4, rue de la Passerelle - Tél. 04 71 07 08 10

Direction Départementale de l'Equipement

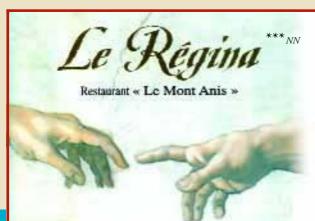
13. rue des Moulins - Tél. 04 71 05 84 05 E-mail: dde-haute-loire@equipement.gouv.fr

Direction Régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'Environnement (service des mines)

4, rue de la Passerelle - Tél. 04 71 06 62 30 E-mail: drire43@industrie.gouv.fr

EDF-GDF

3, chemin Ste-Catherine - Tél. 0810 43 43 43



itué en plein centre ville, dans un immeuble de caractère du début de siècle, l'hôtel possède 30 chambres de charme tout confort dont certaines climatisées, un restaurant, des salles de séminaires, un garage privé, TPS et des chaînes étrangères.

34, boulevard Maréchal Fayolle - LE PUY-EN-VELAY Tél.: 04.71.09.14.71 - Fax: 04.71.09.18.57

Site Internet: www.hotelrestregina.com

Foire Exposition Chambre de Commerce

Immeuble Interconsulaire Tél. 04 71 09 18 89 - Fax 04 71 02 26 18

Foyer Vellave, Sté d'HLM

Groupe SIRIUS - 71, Fbg St-Jean Tél. 04 71 04 56 56

E-mail: foyer-vellave@groupe-sirius.org

France-Télécom, agence commerciale

5/7, rue St-Gilles

N° vert 0800 10 14 43 - Tél. 1014

Gare SNCF : Place du Maréchal Leclerc

Informations: Tél. 36.35

Gendarmerie Nationale

21, rue du 86° RI - Tél. 04 71 04 52 00

Inspection du Travail

4, rue de la Passerelle Tél. 04 71 07 08 23

E-mail: ddtefp.haute-loire@dd-43.travail.gouv.fr

MÉTÉO FRANCE

Centre Départemental Aéroport le Puy / Loudes 43320 CHASPUZAC

Tél. 04 71 08 69 10

E-mail: cdm43@meteo.fr

Prévisions : (0,34 €/min.)

- départementales : 08 92 68 02 43

- nationales : 32 50

- montagne et neige: 32 50

ÉTAT DES ROUTES

Tél. 04 71 05 83 05

Mairies de la Communauté d'Agglomération

Arsac en Velay (43700) Tél. 04 71 08 80 94 E-mail : mairie-arsac@wanadoo.fr

Brives-Charensac (43700) . . . Tél. 04 71 02 12 55 E-mail : info@brives-charensac.fr jumelée avec Illerkirchberg (ALL) et San Carles de la Rapita (ESP)

Chadrac (43770)Tél. 04 71 02 21 21 jumelée avec Taucha (ALL) .E-mail : mairie-chadrac@wanadoo.fr

Chaspinhac (43700)Tél. 04 71 03 56 44 E-mail : mairie.chaspinhac@wanadoo.fr

Cussac sur Loire (43370) Tél. 04 71 03 11 30 E-mail : mairie.cussacsurloire@wanadoo.fr

Espaly St Marcel (43000) Tél. 04 71 09 95 60 jumelée avec Taucha (ALL) E-mail : mairie-espaly@wanadoo.fr

Le Brignon (43370) Tél. 04 71 57 19 88 E-mail : mairielebrignon@wanadoo.fr Le Puy-en-Velay (43000) Tél. 04 71 04 07 40 Place du Martouret -

Saint-Jean-de-Nay (43320) . . Tél. 04 71 08 61 79

Saint-Privat d'Allier (43580) .Tél. 04 71 57 22 13 E-mail : info@mairie-saintprivatdallier.fr

Sanssac l'Eglise (43320)Tél. 04 71 08 64 43 E-mail : mairie.sanssac.43@wanadoo.fr

Solignac sur Loire (43370) . . . Tél. 04 71 03 11 46 E-mail : mairie.solignacsurloire@wanadoo.fr

St-Christophe/Dolaizon (43370)Tél. 04 71 03 10 78 E-mail: mairie.saint-christophe.sur.dol@wanadoo.fr

St-Germain-Laprade [43700] Tél. 04 71 03 00 77 E-mail: mairie.sgl.secretariat@wanadoo.fr jumelée avec Naquera (ESP) et Calco (ITA)

Vals-Près-Le Puy (43750) ...Tél. 04 71 05 77 77 E-mail : mairie.vals@wanadoo.fr

jumelée avec Aielo de Malferit (ESP)

Vazeilles Limandre (43320) . . Tél. 04 71 08 61 81 E-mail : mairie@vazeilles.limandre.wanadoo.fr

Vergezac (43320)Tél. 04 71 08 60 76 E-mail : vergezac.mairie@wanadoo.fr

Office Départemental d'HLM (OPAC)

29 et 31, avenue de Tonbridge - Tél. 04 71 09 98 70 E-mail : opac43@opac.fr

Office National des Forêts: Le Bel-Anis 3, rue de l'Ecole Normale - 43750 Vals-près-Le-Puy Tél. 04 71 06 64 70 - Fax 04 71 06 64 71

Palais de Justice, Parquet et Greffe

place du Breuil

Tél. 04 71 09 05 70 - Fax 04 71 02 54 52

PIJ (Point Information Jeunesse)

28, rue Vibert

Tél. 04 71 04 04 46 - Fax 04 71 02 04 33 E-mail : valeriepronier@pij-velay.org

Préfecture de la Haute-Loire

Av. Gal de Gaulle

Tél. 04 71 09 43 43 - Fax 04 71 09 78 40 E-mail : prefecture@haute-loire. pref.gouv.fr



La Croisée des Chemins® Espace Randonnée du Comité Départemental FFRandonnée

21, rue du Collège Tél. 04 71 04 15 95 - Fax 04 71 09 08 41 F-mail : randohauteloire@wanadoo.fr

www.lacroiseedeschemins.com

La Poste, Direction Départementale

78 bis, avenue Maréchal Foch Tél. 04 71 07 52 00 - Fax 04 71 02 68 35

La Poste,

Recette Principale chèques postaux

8, av de la Dentelle - Tél. 04 71 07 02 00 Fax 04 71 02 76 17

Recette Principale des Douanes et Droits Indirects: 46, Fbg St-Jean

Tél. 04 71 09 30 91 - Fax 04 71 09 32 25

Redevance de l'audiovisuel

2, rue Burel - Tél. 04 71 09 12 46

SACEM: 3, rue A. Martin - Tél. 04 71 04 70 20 E-mail: delegue.lepuy@sacem.fr

Sécurité Sociale (CPAM)

10, av. André Soulier - Tél. 0820 90 41 46 E-mail : contact@cpam-lepuy.cnamts.fr

Service départemental de l'Architecture et du Patrimoine (Bâtiment de France)

2, place du Greffe - Tél. 04 71 04 59 59 E-mail : sdap43@culture.gouv.fr

Service Départemental de l'Office des ACVG de la Haute-Loire

33, place du Breuil - Tél. 04 71 09 32 46 E-mail : sec.sd43@onacvg.fr

Services vétérinaires

16, rue de Vienne - Tél. 04 71 05 32 30

Trésorerie Générale

17, rue des Moulins - Tél. 04 71 09 84 20 E-mail : tg043.contact@cp.finances.gouv.fr

Trésorerie du Puy Saint-Louis

36, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 07 08 08

Trésorerie du Puy-Ville

12, Bd de la République - Tél. 04 71 07 64 44

Trésorerie du Puy-Saint-Jean

1, rue des Chevaliers St-Jean - Tél. 04 71 05 20 22

Tribunal de Commerce 🖥

Immeuble Interconsulaire

16, Bd Bertrand - Tél. 04 71 09 00 78

Tribunal d'Instance 5

Place du Breuil - Tél. 04 71 09 05 70

URSSAF

10, av André Soulier - Tél. 04 71 07 59 00

• ADRESSES UTILES

Useful addresses

A.V.F. Accueil des Villes Françaises

(accueil nouvel arrivant):

19, rue du Bessat - Tél. 04 71 09 12 22. Permanences tous les mercredis de 10h à 11h30 à l'Office de Tourisme. Site : http://perso.wanadoo.fr/avf

Accueil Paysan



(Gîte, chambre, table, relais étape, accueil d'enfants, randonnées avec ânes, goûters...) Contact : M. Vigouroux - Tél. : 04 71 00 50 00 Site : www.accueil-paysan.com



Jardin Henri Vinay - Le Puy-en-Velay

Association des Jumelages de l'Agglomération

M. André Michel (Président) - Tél. 04 71 04 07 40

Centre de Loisirs municipal

35, rue Henri Chas - Le Val Vert Tél. 04 71 05 70 03

Centre Roger Fourneyron

31, bd de la République - Tél. 04 71 07 21 70

Club du 3° âge : Centre Roger Fourneyron 31, bd de la République (Permanence mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 18h) Tél. 04 71 07 21 70

Comité Départemental Olympique et Sportif

7, rue Burel - Tél. 04 71 02 45 01

Fédération de chasse

4, rue des Artisans - 43750 Vals-près-le-Puy Tél. 04 71 09 10 91 - Fax 04 71 09 46 80

Fédération de pêche de la Haute-Loire

32, rue Henri Chas - Le Val Vert Tél. 04 71 09 09 44

Fédération des œuvres laïques

23, boulevard Carnot - Tél. 04 71 02 02 42

Fédération de Protection de la Nature Haute-Loire

Chemin du Pont de la Chartreuse 43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 09 17 32

Hôtel des Ventes SARL Le Puy-Enchères

3, rue du Vent l'Emporte - Tél. 04 71 09 03 85 Fax 04 71 02 26 01 - Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Mutualité Sociale Agricole

11, Bd. Président Betrand - Tél. 04 71 07 23 42

S.O.S Loire vivante: 8, rue Crozatier Tél. 04 71 05 57 88 - Fax 04 71 02 60 99 Site: www.rivernet.org

S.P.A.: Z.A. plaine de Bleu 43000 POLIGNAC (Permanences du lundi au samedi de 14h à 17h30) - Tél. 04 71 02 65 50

UCPCV (Centre de Vacances)

5, place du Breuil - Tél. 04 71 09 67 30

UFC 43 (Union Fédérale des Consommateurs)

29, Bd Docteur Chantemesse - Tél. 04 71 02 29 45

Université pour tous

10, rue Jules Vallès - Tél. 04 71 07 41 99

• AGENCES D'INTERIM

Temporary employment agency

Adecco

11, bd Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 09 93 70

ADIA -

14, faubourg Saint-Jean - Tél. 04 71 04 15 35

Manpower:

41, bd St-louis - BP 22 - Tél. 04 71 04 71 10

Vedior Bis:

67, faubourg St-Jean - Tél. 04 71 04 72 72

• AGENCES DE VOYAGES - Travel agents

Ailleurs Voyages

Guillermin - 20, boulevard Maréchal Fayolle Tél. 04 71 02 71 02 - Fax 04 71 02 66 00 E-mail : le-puy@ailleurs.com

Europe Hôtels Service

53, avenue Maréchal Foch Tél. 04 71 09 22 75 - Fax 04 71 02 92 22 E-mail : contact@ehs-voyage.com

Thomas Cook Voyages:

19, rue Porte Aiguière Tél. 04 71 05 34 80 - Fax 04 71 05 34 89 E-mail : lepuy@thomascook.fr

Migratour: 5, avenue Georges Clémenceau Tél. 04 71 02 43 23 - Fax: 04 71 09 21 04 E-mail: agence@migratour.fr

0.v.p.: 45, boulevard Saint-Louis Tél. 04 71 09 77 14 - Fax 04 71 09 07 01 E-mail: o.v.puy@wanadoo.fr

Velay Voyages: 37, place du Breuil Tél. 04 71 09 22 74 - Fax 04 71 09 37 19 E-mail: le-puy@consult-voyages.com

Voyageur Numéro 1

53, Avenue Maréchal Foch Tél. 04 71 04 20 83 - Fax 04 71 04 20 87

• ANTIQUITÉS - Antiques dealers

A la recherche du temps perdu

30, rue Raphaël - Tél. 04 71 09 55 97

Broc'Mania: 26, boulevard Alexandre Clair

Barrier : Rue St-Martin - 43000 Polignac Téléphone pour rendez-vous - Tél. 06 11 56 48 23

Dépôt-vente C'Direct

139, av. Charles Dupuy

43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 05 93 45

Le Puy-Collection

3, rue Portail d'Avignon - Tél. 04 71 02 04 40

Prod'occ 43: "Peyrard"

St-Germain-Laprade - Tél. 04 71 09 35 77

Servoir :

40, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 09 36 94

• AGENTS IMMOBILIERS

Estate agents

Agence Tipe Mission Immobilière

Cité Négocia, 2, rue Pierret - Tél. 04 71 02 86 92

Agence Velay Immobilier

11, avenue Charles Dupuy - Tél. 04 71 05 34 34 E-mail : location@velayimmo.fr

Cabinet Foncier Boulagnon

11, rue des Capucins - Tél. 04 71 09 52 52

Cabinet Immobilier Christiane GÉRAUD

29 bis, boulevard Carnot - Tél. 04 71 02 84 03

Cabinet Olivier Romeyer

36, bd Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 02 02 22 Site : www.immobilier-romeyer.fr

Cabinet Lafayette

2, rue des Capucins - Tél. 04 71 06 64 64

Cor Immo : 6, Bd. Carnot - Tél. 04 71 02 50 50 Site : www.corimmo.com

Di Biasio A. : 9, rue Charles Massot 43750 Vals-près-Le Puy - Tél. 04 71 09 43 94 et 27, rue des Tanneries - Tél. 04 71 04 19 50

Exbrayat Immobilier

Site: www.dibiasio-immo.com

9, boulevard Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 09 66 12 E-mail : exbrayat.immobilier@wanadoo.fr

Gibert Immobilier

2, avenue André Soulier - Tél. 04 71 02 03 04 Site : www.gibert-immobilier.fr

Gitenay Immobilier: 20, rue du Rocher 43000 Aiguilhe - Tél. 04 71 04 15 37

Immobilière Henri Vinay

47, bd Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 02 65 10 E-mail : agencevinay@wanadoo.fr

Immobilière 43

71, rue Pannessac - Tél. 04 71 09 33 95 E-mail : immobiliere43@wanadoo.fr

Immobilière Chaussade

22, rue Chaussade - Tél. 04 71 09 46 69

Immo 2000

29, boulevard Joffre - Tél. 04 71 05 93 25

Immo+Conseil

29, rue Pannessac - Tél. 04 71 05 29 93

Patrimoine Immobilier

17. av. Maréchal Foch - Tél. 04 71 07 96 20

Trincal Immobilier

1, rue des Moulins - Tél. 04 71 09 55 76

Cabinet Fides Hermes

31. bd St-Louis - Tél. 04 71 01 40 20 Site: www.fides-hermes.com

4% Immobilier:

3. bd Gambetta - Tél. 04 71 09 75 31

Site: 4immobilier.tm.fr

ASSOCIATIONS HUMANITAIRES, D'ENTRAIDE ET D'ACTIONS **SOCIALES**

Humanitarian and Social organizations

ACTIS (Lutte contre le sida)

6, rue Ronzade - Tél. 04 71 02 20 78

ADAPEL

10, rue Pierre Farigoule - Tél. 04 71 04 55 50

E-mail: siege@adapei43.org

Aide à domicile Sainte-Elizabeth

4, avenue Georges Clémenceau Tél. 04 71 09 10 47

Amnesty International:

Centre Roger Fourneyron

31, bd de la République, salle 203. Permanence de 19h30 à 23h. (1er mardi de chaque mois)

Association pour adultes et jeunes handicapés de Haute-Loire

6, rue des Lilas - Tél. 04 71 05 28 81

Association

des paralysés de France 🖔

10, Chemin Pimprenelle - 43700 Brives-Charensac Tél. 04 71 05 20 30

Association pour la Sauvegarde de l'enfant à l'adulte

9 rue St-Pierre

Tél. 04 71 02 24 77 - Fax 04 71 02 39 45

CICAS (Centre Information Coordination Action Sociale)

17, place Michelet BP 199 - Tél. 04 71 09 09 53

Comité Départemental de la Ligue contre le Cancer

12, av. Clément Charbonnier - Tél. 04 71 02 52 71

Croix-Rouge française: 3, rue Charles VII et 4 rue Ronzon - Tél. 04 71 09 10 04

Emmaüs (accueil de nuit)

12. rue du Bouillon - Tél. 04 71 02 53 79

Emmaüs (Bric à Brac)

Rue Rebeyrotte (ZAC de Taulhac) (ouvert jeudi et samedi, de 14h30 à 17h30) - Tél. 04 71 05 63 24

Enfance en danger

N° Départemental - Tél. 04 71 05 27 27

N° vert national - Tél. 119

Restaurants du Cœur

Accueil: 3, rue de Valenciennes Tél. 04 71 09 34 74

Bureau: 1, rue Francisque Mandet Tél. 04 71 09 73 18

Secours Populaire

54, av Maréchal Foch - Tél. 04 71 05 99 80

Secours Catholique

2, av Maréchal Foch - Tél. 04 71 09 30 77

BIBLIOTHÈQUES - Libraries

Bibliothèque Départementale de Prêts de la Haute-Loire

9, rue Paule Gravejal - Tél. 04 71 02 17 00

Bibliothèque Municipale du Puy-en-Velay

5, place de la Halle - Tél. 04 71 02 46 10

E-mail: bibliotheque.municipale@mairie-le-puy-en-velay.fr

Culture et Bibliothèque pour Tous

Centre Roger Fourneyron, ouverte le mercredi et le samedi de 14h à 18h

Médiathèque "Le Moulin aux Livres"

36, av. Charles Dupuy - 43700 Brives-Charensac Tél. 04 71 04 00 40

E-mail: micheledanthony@brives-charensac.fr

BANQUES - Banks

(DAB : Distributeur Automatique de Billets)

Banque de France

30, boulevard Alexandre Clair Tél. 04 71 02 18 66 (ouvert le lundi)

Banque Française de Crédit Coopératif

35, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 05 72 76

Banque Nationale de Paris

11, avenue Georges Clémenceau Tél. 0 820 820 001 - DAB

Banque Populaire du Massif Central

- 11, pl. Michelet Tél. 0 892 895 460 DAB (ouvert le lundi)
- 46, rue Saint-Gilles Tél. 0 892 895 457 - DAB
- 2, rue du Fbg Saint-Jean Tél. 0 892 895 463
- 5. place de la Mairie 43700 Brives-Charensac Tél. 0 892 895 461



Saint-Privat d'Allier



A 17 km au Sud du Puy-en-Velay 2 établissements

pour mieux vous servir :

Au bord du splendide lac du Bouchet

CHALET DU LAC DU BOUCHET

Restaurant-Brasserie-Bar-Hôtel Location de pédalos - pêche Tél. 04 71 57 30 22

Au Cœur du village de CAYRES

HÔTEL MODERNE**



Restaurant à base de produits du terroir Tél. 04 71 57 33 44

Caisse d'Epargne d'Auvergne

- 19, place du Breuil Tél. 0 820 894 199 DAB
- 10, boulevard Carnot Tél. 0 820 892 820 DAB
- 5, bd de la République Tél. 0 820 892 816 DAB
- 16, av. Charles Massot
- 43750 Vals-Près-Le Puy DAB
- Place de la Libération 43700 Brives-Charensac Tél. 0 820 892 810

Crédit Agricole Loire Haute-Loire

Siège Social Haute-Loire

- 16, avenue Jeanne d'Arc 43750 Vals-près-Le-Puy - Tél. 04 71 05 85 85

Guichets au Puy-en-Velay

- 10, place du Plot Tél. 04 71 06 08 01 du mardi au samedi (15h30) - DAB
- 13, avenue André Soulier Tél. 04 71 02 72 68 du lundi au vendredi - DAB
- 41, place du Breuil Tél. 04 71 05 32 70 du lundi au samedi - DAB

Guichets à Brives-Charensac

- 32, route de Coubon, Tél. 04 71 09 66 09 du mardi au samedi

Centre Commercial Auchan - DAB

- 11, route de Lyon - Tél. 04 71 09 01 68 du mardi au samedi

Autres guichets proches du Puy-en-Velay

- Chadrac, 24, avenue des Champs-Elysées DAB
- Chadrac, rue Pierre et Marie Curie
- Tél. 04 71 07 01 15 du mardi au samedi DAB
- Espaly, 1, avenue de la Bernarde Tél. 04 71 02 03 87 - du mardi au samedi - DAB
- Vals, Centre Commercial Géant Tél. 04 71 09 67 34 du lundi au samedi - DAB

Crédit Foncier

5, place du Breuil - Tél. 04 71 02 38 53

Crédit Mutuel

1, place du Clauzel - Tél. 0 820 823 297 - DAB

Crédit Lyonnais

11, place du Breuil - Tél. 04 71 07 23 00 - DAB

Lyonnaise de Banque

- 17, Cours Victor Hugo Tél. 0 820 01 01 02 DAB (ouvert le lundi)
- 6, rue Vibert Tél. 0 820 01 01 02 DAB

ouverture

- 14, av. Charles Dupuy 43700 Brives-Charensac - Tél. 0 820 01 01 02

Société Générale

7, bd Saint-Louis - Tél. 04 71 09 94 60 - DAB

Trésorerie Générale

17. rue des Moulins - Tél. 04 71 09 84 20

CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES

Car dealers

BMW: Garage Roche

53, rue de la Gazelle - Tél. 04 71 05 64 64

Citroën : Garage Protière

Z.I. de Corsac (131, avenue Charles Dupuy) Brives-Charensac - Tél. 04 71 04 77 77

Fiat-Alfa-Roméo-Lancia

Auto-Sélection 43

18, route de Coubon - 43700 Brives-Charensac Tél. 04 71 07 12 12

Ford: Garage Dugat

32, route de Coubon - ZI de Corsac 43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 09 61 35

Lada-Daihatsu: Garage Trives

43700 Fay-La-Triouleyre - Tél. 04 71 05 20 12

Mercedes: Garage Fraisse

Z.A. de Bombes - 43700 St-Gremain-Laprade Tél. 04 71 02 09 98

Mini 43:

18, rue de Craponne - Tél. 04 71 05 98 62

8, rue de la Gazelle - Tél. 04 71 02 33 49

Nissan:

5, avenue Louis Jonget - ZA de Taulhac Tél. 04 71 09 68 84

Opel : Garage Trescartes

26, boulevard de la République Tél. 04 71 05 56 44

Peugeot : Grand Garage de Corsac

ZI de Corsac - 129 Av. Charles Dupuy

43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 04 71 04

Renault: Grand Garage du Velay ZI de Corsac - Brives-Charensac

Tél. 04 71 04 70 00

Renault Minute

3, avenue de la Dentelle - Tél. 04 71 02 86 86

Seat: Jean-Claude Allezaix automobile

11, boulevard de Cluny - Tél. 04 71 05 28 29

Suzuki : Garage de La Pierre-Plantée 43350 Saint-Paulien - Tél. 04 71 00 43 31

Suzuki, Subaru, Volvo: Garage Rochette 14, rue de Valenciennes - Tél. 04 71 04 06 29

Toyota: Garage Escudero 18, boulevard de la République

Volkswagen-Audi

Tél. 04 71 09 02 81

Jean-Claude Allezaix automobile ZI - 43700 Blavozy - Tél. 04 71 03 03 61

DÉPANNAGE 24H/24 - 7 JOURS/7

Garage Vachelard:

5, route de Polignac - 43770 Chadrac Tél. 04 71 05 69 66

STATION SERVICE 24H/24 - 7 JOURS/7

Brives-Charensac:

Station Auchan - Route de Coubon Tél. 04 71 07 27 27

Le Puy - Chadrac :

Station Campus - Av. des Champs-Elysées Tél. 04 71 02 07 50

Le Puy - Aiguilhe :

Station Super U - Rocade d'Aiguilhe Tél. 04 71 04 29 31

Le Puy-en-Velay:

Station ESSO - Avenue Foch

Vals-Près-Le Puy:

Station Centre Commercial Géant Tél. 04 71 07 14 00

Loudes: Station Joubert carrefour Coubladour (D906/RN102)

Tél. 04 71 08 00 84

CULTES

CATHOLIQUE:

Evêché: Place du For - Tél. 04 71 05 54 69 Site internet : http://catholique-lepuy.cef.fr

Direction Diocésaine des Pèlerinages Rue Isabelle Romée - Tél. 04 71 09 73 45

Fax: 04 71 05 78 08

E-mail: ddp.lepuy@wanadoo.fr



- 44 chambres tout confort
- Salles de bains privatives
- Canal +
- Parking privé

4, rue Genebret 43700 Brives-Charensac

Site web: www.deltourhotel.com

Implanté dans l'antique demeure



des d'Orvy (XII^c et XVI^c siècles), l'un des hôtels particuliers les mieux conservés du Puy.

Possibilité parking, place Michelet à 5 mn du restaurant, situé à proximité de la mairie.

Menus - Cartes - Cuisine régionale et créative Plats cuisinés

12, rue Chênebouterie - 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 58 94 - Fax 04 71 02 68 38 www.restaurant-tournayre.com

Cathédrale (sanctuaire): Tél. 04 71 05 98 74

Heures des Messes : Le Puy-en-Velay et banlieue. Sous réserves de modification. Nous demander le guide "Chrétiens au Puy-en-Velay" ou consulter le n° audiotel : 0892 25 12 12 (0.34 € la minute)

Samedi: 7h: Cathédrale (d'avril à octobre) 18h : Saint-Laurent, Vals - 18h15 : St-Antoine (d'octobre à juin) - 18h30 : Le Collège, Les Carmes, Le Monteil, Ceyssac (été) -18h45 : St-Antoine (juillet à septembre)

Dimanche: 7h: Cathédrale (d'avril à octobre) 7h30: Saint-Antoine - 8h30: Le Val-Vert, Saint-Laurent 9h : Ceyssac, - 9h30 : Les Carmes, Vals-près-Le-Puy - 10h : Guitard, Chadrac, Brives-Charensac - 10h30 : Saint-Antoine, Saint-Laurent, Polignac, Le Val-Vert, Espaly, Le Collège - 11h : Les Carmes, la Cathédrale - 18h30 : Les Carmes.

Messe des pèlerins à la Cathédrale : tous les iours à 7h du 1er avril au 30 octobre 2006

PROTESTANT:

Eglise Réformée

6, Rue Jean-Baptiste Fabre : le dimanche à 10h45 (culte à 9h à Yssingeaux) Tél. 04 71 09 02 58

Fédération des Assemblées de Dieu, Eglise Evangéliste de Pentecôte

46, avenue de Vals - 43750 Vals-près-Le-Puy

Tél. 04 71 02 96 14

Eglise Protestante Torrent de Vie

15, rue Paule Gravejal - Culte à 19h le samedi au Temple Réformé - Tél. 04 71 09 43 59

ISLAM:

Association Islamique de la Haute-Loire

Ferme de Chastelvol, Mons - Tél. 04 71 02 20 63

Nous tenons à votre disposition les coordonnées des autres associations cultuelles.

DANCINGS **DISCOTHÈQUES - CABARET**

Le Galaxy 43

Le Roc Percé, Le Monteil - Tél. 04 71 09 08 78

Le Clandestin

20. rue de la Gazelle - Tél. 04 71 05 77 53

Métropolitan

104, av de l'Ermitage - Espaly - Tél. 04 71 02 00 27

Le Privilège

2, fb des Carmes - Tél. 04 71 04 16 99

ENSEIGNEMENTS ET FORMATION

Education and training

A.F.P.A.

ZI Blavozy - Tél. 04 71 05 39 50

Centre d'Etude des Langues

Chambre de Commerce

16. bd Président-Bertrand Tél. 04.71.09.90.00

Direction Diocésaine de l'Enseignement Catholique

"La Providence" 4, bd Docteur Chantemesse TÁI N/ 71 N9 27 K1

Ecole Nationale de Musique et de Danse de la Haute-Loire

12 hd Dr André Chantemesse Tél. 04 71 09 42 05

GRETA du Velay

(formation continue pour adultes)

27, boulevard Bertrand - Tél. 04 71 09 80 20 et avenue Durand (Direction) - Tél. 04 71 06 61 40

Inspection Académique 🕹

7, rue de l'Ecole Normale 43750 Vals-près-le Puy - Tél. 04 71 04 57 57 I.U.F.M.

8, rue Jean-Baptiste Fabre

Tél. 04 71 09 90 50 - Fax 04 71 09 90 59

I.U.T.: 8, rue Jean-Baptiste Fabre Département Chimie: Tél. 04 71 09 90 40

Département Imagerie Numérique :

Tél. 04 71 09 90 80

Département Services

et Réseaux de Communication :

Tél. 04 71 09 90 77

ÉQUIPEMENTS D'ACCUEIL/ HÉBERGEMENT

Places where to stay

Foyer Résidence Jeunes 43

71, faubourg Saint-Jean - Tél. 04 71 04 56 87

Foyer de Jeunes

19, rue du Consulat - Tél. 04 71 09 19 93

Foyer des Jeunes Travailleurs

33, av. du Dr Durand - Tél. 04 71 09 44 85



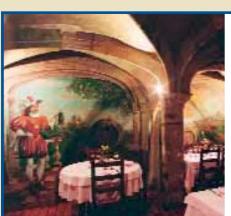
Plaisir d'une soirée d'été au Puy-en-Velay - Rue Raphaël

vous recherchez un hébergement, un restaurant?

Hôtel. camping, auberge de jeunesse, centre d'accueil, gîte d'étape, chambre d'hôte... Demandez

notre brochure spécifique.





RESTAURANT

"A l'Ecu d'Or"

CADRE MÉDIÉVAL

Salle XIVe et XVIe siècles - 60 places Cuisine classique et régionale - 4 menus, carte, menu enfants Groupes et banquets - Repas d'affaires - Menu suggestion

> 59 et 61, rue Pannessac - 43000 LE PUY-EN-VELAY 04.71.02.19.36 - Fax: 04.71.02.25.32

BIENVENUE!

Vous séjournez au moins une nuit dans un hébergement marchand. Demandez



à votre hébergeur la

carte d'hôte (gratuite) qui vous offre de multiples idées de découvertes, de visites, d'activités,... avec de nombreux avantages!

FOIRES ET MARCHÉS

Fairs and markets

Le Puy-en-Velay a son marché hebdomadaire le samedi.

Demander toutes précisions aux services municipaux

Tél. 04 71 04 07 40 (service des droits de place).

Marché aux "puces" : place du Clauzel, les samedis et jours de foire.

Marchés dans les autres communes :

- Brives-Charensac : Vendredi matin
- Blavozy: Dimanche matin
- Chadrac: Dimanche matin
- Loudes: 2º Dimanche du mois
- Solignac s/Loire: Mercredi matin



CALENDRIER DES FOIRES 2006

- Samedi 7 janvier : Foire des Rois
- Samedi 4 février : Foire de la Chandeleur
- Samedi 25 mars : Foire Notre-Dame de mars
- Samedi 13 mai : Foire des Rogations
- Samedi 15 juillet : Foire de la Laine
- Samedi 12 août : Foire de Notre-Dame d'août
- Samedi 2 septembre : Foire de la Nativité
- Samedi 30 septembre :
 Foire de la Saint-Michel
- **Jeudi 2 novembre :** Foire de la Toussaint
- Samedi 18 novembre : Foire de la Saint-Martin
- Samedi 2 décembre : Foire de la Saint-André
- Samedi 23 décembre : Foire de la Saint-Thomas

FÊTES FORAINES 2006

- du 22 septembre au 10 octobre : SAINT-LAURENT
- du 14 octobre au 12 novembre : PLACE DU BREUIL

• GALERIES DE PEINTURE

Art Galleries (Paintings)

L'Académie d'Auguste (cours)

6, rue des Carmes - Tél. 04 71 05 78 95

La Galerie d'Auguste

28, av. Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 05 78 95

La Cadrerie

9, bd de la République - Tél. 04 71 09 57 30

Centre Pierre Cardinal

9, rue Jules Vallès - Tél. 04 71 05 52 40

Commanderie Saint-Jean

Faubourg Saint-Jean - Tél. 04 71 05 52 40

La palette de Gérard :

21, rue Saint-Jacques - Tél. 04 71 05 60 40 E-mail : lapalettedegerard@wanadoo.fr

Servoir: 40, bd St-Louis - Tél. 04 71 09 36 94

• LIBRAIRIES - Book-shops

Bertrandy: (livres anciens)

27, rue Raphaël - Tél. 04 71 02 85 23

Cazes Bonneton - Nuggets

21, boulevard Maréchal Fayolle Tél. 04 71 09 32 27

Chat perché, librairie jeunesse

24, rue Saint-Jacques - Tél. 04 71 09 25 70

Interlude:

13, rue Pannessac - Tél. 04 71 02 51 28

Siloë Jeanne d'Arc

18, rue Chaussade - Tél. 04 71 04 07 19

Merligane

42, bd Saint-Louis - Tél. 04 71 09 08 67

Laïque: 6, rue Pierret - Tél. 04 71 02 41 00 et 21, rue de la Gazelle - Tél. 04 71 09 08 04

La Maison de la Presse

5, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 09 06 35

Le Bouquineur : (livres anciens) 58, rue Grangevieille - Tél. 04 71 02 66 68

• LOCATIONS DE VOITURES

Car rental

Ada : 49, rue de la Gazelle - Tél. 04 71 05 23 17

Avis : 44, bd de la République - Tél. 04 71 02 71 46

Car'go : 39, av. de la Mairie - Espaly Tél. 04 71 04 16 16

161. 04 /1 04 16 16

Hertz : 7, bd de la République - Tél. 04 71 04 23 93



• INTERNET (accès) - Internet acess

Café-Bar - Restauration rapide LA TERANGA

51, bd Carnot - Tél. 04 71 09 66 93 Accès gratuit sur consommation.

Le Coquillard : 6, rue Francheterre Tél. 04 71 09 55 69 - Accès gratuit sur consommation.





La cuisine au grand jour...

Café, bar, restauration rapide Le TAM-TAM

8, rue Meymard - Tél. 04 71 02 93 40 Accès gratuit sur consommation (+ Accès Wifi).

Cyb'Aire : 17, rue Général Lafayette

Tél. 04 71 06 03 45

De 2 à 3,50 € facturé à la minute sans minimum.

Cyber-base:

Maison pour Tous - 1, route de Coubon 43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 02 45 69

Forum café

5, rue Lafayette - Tél. 04 71 04 04 98 Accès limité à 2 heures ouvert au public les après-midi. Fermé dimanche et lundi.

Maison de Quartier du Val-Vert

Place Eugène Pubellier - Accès payant.

Office de Tourisme : 2, place du Clauzel.

Point Information Jeunesse

28, rue Vibert - Tél. 04 71 04 04 46

La Poste : 8, avenue de la Dentelle Tél. 04 71 07 02 05 - Accès par achat de carte.

• PHOTOGRAPHES - Photographers

Kodak Express Janine Trévis

3, bd Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 05 25 95

Photo Trévis

33, bd Maréchal Fayolle - Tél. 04 71 09 58 80

Photo Machabert

31, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 09 05 28

Studio du Parc

18, place du Breuil - Tél. 04 71 02 30 61

Shop Photo Vidéo

21, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 09 06 85

• PRESSE - Press

Quotidiens du matin :

La Tribune, Le Progrès :

51, boulevard St-Louis

Tél. 04 71 09 98 09 - Fax : 04 71 09 98 00

E-mail: redaction43@leprogres.fr

La Montagne : 46, bd Saint-Louis - BP 11 Tél. 04 71 05 38 38 - Fax : 04 71 05 38 35

E-mail: lepuy@centrefrance.com



Cascade de la Beaume - Solignac-sur-Loire

Quotidien du soir :

L'Eveil de la Haute-Loire :

9. place Michelet

Tél. 04 71 09 32 14 - Fax : 04 71 02 94 08

e-mail: eveil@leveil.fr

Hebdomadaires:

Renouveau: 7, Av. Georges Clémenceau Tél. 04 71 02 91 41 - Fax 04 71 05 25 94 e-mail: journalrenouveau@wanadoo.fr

L'Eveil du dimanche : 9, place Michelet Tél. 04 71 09 32 14 - Fax 04 71 02 94 08

La Ruche

9, place Michelet - Tél. 04 71 09 32 14

Journaux à diffusion gratuite :

Hebdo-Velay

9, place Michelet - Tél. 04 71 04 79 79

Paru Vendu le 43

5, Place Michelet - Tél. 04 71 43 23 37

Publi-Cible - Magazine Sortir

5, place Michelet - Tél. 04 71 09 77 85 E-mail : publicible@reussir.tm.fr

Top Annonces le 43

8, bd Saint-Louis - Tél. 04 71 09 33 11

Internet:

www.zoom 43.fr

2, bis Fbg. St-Jean - Tél. 04 71 04 72 02

• MAISONS DE REPOS - Rest home

Le Clos de Beauregard (orientation cardio-vasculaire)
12, route de Beauregard - Chadrac
Tél. 04 71 07 22 22

Foyer "Vert Bocage"

20, rue du Garay, Brives-Charensac Tél. 04 71 04 80 80

Jalavoux : Aiguilhe - Tél. 04 71 05 35 00

MAPAD (Résidence Bel Horizon)

Rue de Dunkerque - Tél. 04 71 09 89 89

RADIOS LOCALES ET TV

Local radio and television

Radio 43 Europe 2 (96.1 FM Le Puy) 46, boulevard Saint-Louis - Tél. 04 71 05 49 49

Radio NRJ (98.7 FM)

2, bis Fbg. St Jean Tél. 04 71 04 72 00 - Fax 04 71 04 72 06

Radio Chrétienne de France (RCF)

(101 7 FM)

"La Providence", 4 bd Docteur Chantemesse Tél. 04 71 07 04 10

France 3 Auvergne

12, boulevard Philippe Jourde Tél. 04 71 02 54 54 - Fax 04 71 02 15 07

La bande FM au Puy-en-Velay :

Chérie FM, 100,7 / Europe 1, 106,6 / France Bleu, 101,1 France Culture, 88,9 et 89,3 / France Info, 105,5 France Inter, 97,9 et 99,3 / France Musiques, 92,8 et 93,2 / Fun Radio, 91,9 / Nostalgie, 94,9 / Radio Classique, 95,3 / Radio Scoop, 104,0 / RFM, 103,0 / Rire et Chansons, 107,0 / RMC info, 104,4 / RTL, 102,3 / RTL 2, 91,5 / Skyrock, 95,7 / Sud Radio, 91,0





RESTAURANT - SALON DE THÉ

Service Midi et Soir Fermé le dimanche et le lundi

Cuisine inventive déclinant la lentille Verte du Puy et les produits régionaux

Thés d'origine et biologiques, pâtisseries maison

7, rue Porte Aiguière - 43000 LE PUY-EN-VELAY Tél. : 04 71 09 04 50

de de

SERVICES AUX PARTICULIERS

Useful addresses

Halte-Garderie "Les Coquins d'abord"

11 rue Droite (du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h30) - Tél. 04 71 02 26 10

D'autres crèches existent au Puy-en-Velay, Brives-Charensac, Coubon, Espaly-St-Marcel, Polignac, Vals-près-le Puy. Nous consulter sur leurs coordonnées.

Déchetteries:

- Polignac
- (Zone de Bleu Direction Clermont-Fd)
 Tél 04 71 02 63 56
- St Germain-Laprade (Z.I.): Tél. 04 71 03 55 00
- Sanssac-l'eglise (Zone artisanale Fataire).

(Demander à l'O.T le dépliant avec les jours et les horaires d'ouverture)

Laveries automatiques

Lavo Self - 2, rue Chèvrerie - Tél. 04 71 09 32 60 **Lav'flash** - 24, rue Portail d'Avignon Tél. 04 71 02 64 20

• SPECTACLES / LOISIRS -

Entertainment

Cinéma: Programmes - Tél. 08 92 68 91 23

Ciné-France 🔄 :

8, rue Vibert - Tél. 04 71 09 36 84

Cinéma "Family"

29, place du Breuil - Tél. 04 71 09 00 35

Centre Pierre Cardinal

9, rue Jules Vallès

Tél. 04 71 05 52 40 - Fax 04 71 05 61 24

Centre Culturel de St-Germain Laprade

2, rue du Soleil Levant

Tél. 04 71 03 59 22 - Fax 04 71 03 58 40

Centre Culturel de Vals

Av. Charles Massot - 43750 Vals - Tél. 04 71 05 90 12

Centre Socio-Culturel de Blavozy

Place de la Mairie - 43700 Blavozy Tél. 04 71 03 52 02

Maison de Quartier de Guitard

Rue Paule Gravejal - Tél. 04 71 05 60 97

Maison de Quartier du Val-Vert

Place Eugène Pubellier - Tél. 04 71 04 55 20

Maison des Loisirs (MJC)

23/25, av. de la Mairie

43000 Espaly-Saint-Marcel - Tél. 04 71 05 20 09

Maison pour Tous: 1, route de Coubon 43700 Brives-Charensac - Tél. 04 71 02 45 69

Maison pour Tous : 10, cours de la Liberté 43770 Chadrac - Tél. 04 71 05 40 99

Théâtre Municipal

(fermé pour travaux, réouverture fin 2006) Administration : 29 rue Raphaël Tél. 04 71 09 03 45

Théâtre de Poche du Mayapo

7, rue Dolaizon - Tél. 04 71 09 61 50

TAXIS

Station Place du Breuil

Tél. 04 71 09 33 68

Station Gare SNCF

Place Maréchal Leclerc - Tél. 04 71 05 42 43

Radio-Taxis

Place du Breuil - Tél. 04 71 05 42 43

• TRANSPORTS - Transport

Aéroport Le Puy-en-Velay/Loudes Compagnie HEX'AIR

Avion taxis - Location avion privé :

Tél. 04 79 54 42 68

Ligne aérienne LE PUY / PARIS (Orly Sud - Zone 1)

Tél. 04 71 08 62 28 - Fax 04 71 08 04 10

Réservations : 08 10 18 22 92

- Horaires d'hiver : du 29 octobre au 31 mars
- Horaires d'été : du 01 avril au 28 octobre

Gare routière 🐱

Place Maréchal Leclerc - Tél. 04 71 09 25 60

Gare SNCF

Place Maréchal Leclerc, informations : Tél. 36.35 [0,34 €/mn]

RTCA (Bus agglomération)

- Office de Tourisme, place du Clauzel Tél. 04 71 09 38 41
- Siège social : 16, place de la Libération Tél. 04 71 04 37 00

• URGENCES - Emergency services

SAMU - Tél. 15

Police Secours - Tél. 17

Pompiers - Tél. 18

Centre Hospitalier Emile Roux

12 bd D^r André Chantemesse Tél. 04 71 04 32 10 ou 15

Clinique Bon-Secours

67 bis, avenue Foch - Tél. 04 71 09 87 00

Dépannage EDF - Tél. 0810 333 043

Dépannage Gaz - Tél. 04 71 05 94 94

Médecin de garde

Les dimanches et jours fériés - Tél. 15

Pharmacies

Service de garde dimanche, lundi matin et férié - Tél. 15

Hôtel de Police : 1, rue de la Passerelle Tél. 04 71 04 04 22 - Fax 04 71 04 03 77

Nous tenons à votre disposition, dans un document spécifique, les adresses et coordonnées des associations culturelles, socio-culturelles, sportives, des clubs et des établissements scolaires.



modifications)

DÉPARTS (du lundi au vendredi)

LE PUY-EN-VELAY

7h (6h50 été) - 17h20

PARIS

8h30 (8h20 été) 18h55 (18h50 été) ARRIVÉES (du lundi au vendredi)

PARIS

8h10 (8h été) - 18h25

LE PUY-EN-VELAY

9h35 (9h25 été) 20h (19h55 été)

Guide réalisé et édité par l'Office de Tourisme de la Communauté d'Agglomération du Puy-en-Velay. Les renseignements figurant sur cette plaquette ont été actualisés au 15 janvier 2006. Toute erreur ou omission serait involontaire. N'hésitez pas à nous le faire savoir. Nous y remédierons à la prochaine édition. [Office de Tourisme - Tél. 04 71 09 38 41].

Document non contractuel: Tirage: 75 000 exemplaires - Edition 01/2006

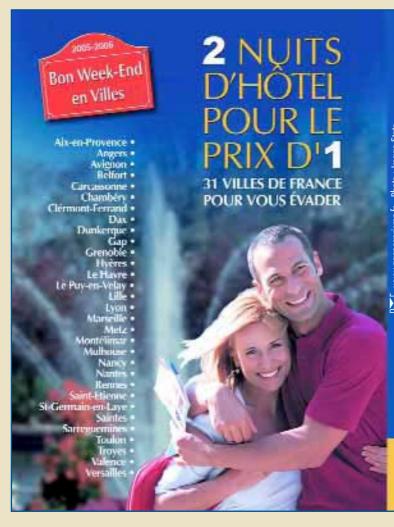
L'éditeur n'est pas responsable des informations fournies par les annonceurs, celles-ci sont susceptibles de modifications. La reproduction même partielle des textes, photographies, dessins ou créations graphiques publiés dans ce document est interdite. Tous droits réservés.

CENTRE FRANCE PUBLICITE LE PUY - RCS 85 B 35

9 bis, place Michelet - B.P. 144 - 43004 LE PUY-EN-VELAY Cedex - Tél. 04 71 06 63 50

CRÉDIT PHOTO : Gérard CAVAILLÈS - Jacques GRIMAUD - GEUGNOT - HENNEGHIEN VELAY PHOTO - A. RABERIN - Jean GRIMAUD - Luc OLIVIER P. BURGER MUSEE CROZATIER - B. GALLAND - STUDIO DU PARC -LEBLANC J.-P. QUINCIEU Ch. BERTHOLET - J.-J. ARCIS - Ch. TREVIS - M. SANDRAS - Office de Tourisme





hoisissez votre hôtel.

Effectuez votre réservation au plus tard 24 heures à l'avance en mentionnant l'opération "Bon Week-End en Villes".

N'oubliez pas de confirmer par écrit (courrier, télécopie ou e-mail) en faisant référence à l'opération.

Vous ne paierez que la première nuit : votre hôtel vous offrira la deuxième!

Informations et liste des hôtels participants disponibles auprès de votre Office de Tourisme.

www.bon-week-end-en-villes.com







2006 ERROIR Z PATRIMOINE

A l'Ecu d'Or 🚇

59-61, rue Pannessac 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 02 19 36

Le Bouchon 🚇

3, boulevard St-Louis 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 05 41 42

Le Bilboquet 👑

52, fg Saint-Jean 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 74 24

Le Bristol 👑

7, avenue Foch 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 13 38

Le Brivas 👑

2, av. Charles Massot 43750 Vals-près-Le Puy Tél. 04 71 05 68 66

La Felouque 👑

49, rue Raphaël 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 02 34 72

Ibis St-Laurent

1, avenue d'Aiguilhe 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 02 22 22

L'Olympe

8, rue du Collège 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 05 90 59

Le Poivrier

69, rue Pannessac 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 02 41 30

Le Romulus 🚇

53, bd Saint-Louis 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 33 50

Le Val Vert 🚇

6, av. Baptiste Marcet 43000 Le Puy-en-Velay Tél. 04 71 09 09 30

DU 1er JUIN AU 30 SEPTEMBRE 2006

Plusieurs villes en France dont Le Puy-en-Velay vous invitent à découvrir leur terroir et leur patrimoine. Des menus "Terroir" de 15 à 25 € (suivant les établissements) composés d'une entrée, d'un plat et d'un dessert à base de produits régionaux vous sont proposés.

Les saveurs de la Haute-Loire



Lentilles Vertes de Puy (AOC), Verveine du Velay, Liqueurs et Infusions, Charcuterie et Salaisons de Montagne, Fin-Gras du Mézenc, Bière Vellavia, Champignons, Miels, Petits Fruits Rouges, Fromages de Pays,..

La Haute-Loire vous offre toutes les saveurs d'un terroir à l'environnement naturel préservé.

Liste des établissements participants, sous réserve de modifications. 👺 Établissements proposant l'opération toute l'année.

circuits découvertes en Haute-Loire



Les circuits présentés permettent de visiter les sites et monuments parmi les plus remarquables du département. Il est bien évident que d'autres promenades peuvent être organisées en dehors de ces itinéraires, suivant le temps dont l'on dispose et le lieu où l'on séjourne ; il suffit alors de combiner les circuits entre eux pour établir des excursions conformes aux désirs et aux possibilités de chacun. Quel que soit le lieu de départ, il est toujours possible de les reprendre soit au Puy -en-Velay, soit en cours de route.

L'Office de Tourisme tient à votre disposition une documentation détaillée des différents lieux de visite.